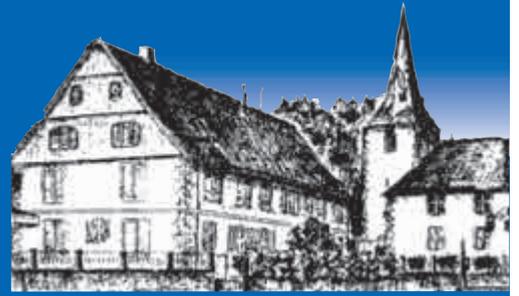


# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 46

Freitag, den 26. Mai 2023

Nummer 21

## Konfirmation 2023



**Am 21. Mai wurden 18 Jugendliche in zwei Gottesdiensten konfirmiert.**

**9:15 Uhr:**

Katharina Böhm & Julia Heller  
Moritz Sauerstein & Samira Hofmann  
Max Kolke & Benjamin Wilfert & Samuel Neubarth

Bericht auf: [www.kirche-fraenkisch-crumbach.de](http://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de)

**11:00 Uhr:**

Emma Götz & Jule Marquardt  
Malea Schildmann & Mia Darmstädter  
Tim Sponagel & Levin Kredel  
Stefan Elvert & Maxim Rathke  
Julian Zenz & Diana Klein & Daniel Schweitzer



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Besuchszeiten:

Montag und Dienstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: ..... 9.30 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
und ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 8.30 - 12.00 Uhr  
Abweichungen von den Besuchszeiten erfahren Sie tagesaktuell auf unserer Homepage.

#### Terminvereinbarung:

Bitte vereinbaren Sie telefonisch oder per E-Mail einen Termin. Dann steht Ihr Ansprechpartner ohne Wartezeit zur Verfügung und kann sich ggf. auf Ihr Anliegen schon vorbereiten.

#### Ansprechpartner anrufen:

Vorwahl: 06164. Zu jedem Fachbereich finden Sie auf unserer Homepage weitere Kontaktdaten und oft benötigte Auskünfte.

Abfallentsorgung .....	9303-20
Bauen (Hochbau),	
Bauanträge, Abwassergebühren .....	9303-60
Bauen (Straße, Kanal, Wasser),	
Umwelt, Landwirtschaft .....	9303-30
Büro des Bürgermeisters .....	9303-10
Einwohnermeldeamt .....	9303-40
Friedhof und Bestattung .....	9303-40
Gemeindekasse .....	9303-50
Gewerbeamt .....	9303-10
Ordnungsamt .....	9303-70
Öffentlichkeitsarbeit .....	9303-80
Rentenanträge .....	9303-20
Soziales .....	9303-20
Standesamt .....	9303-40
Steueramt .....	9303-90
Vermietungen .....	9303-20
Wahlamt .....	9303-40



#### Online erledigen

Immer mehr Angelegenheiten können Sie auch bequem von zu Hause aus über das Internet erledigen. Näheres finden Sie in unserem Verwaltungswegweiser auf unserer Homepage:

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt</b> .....	<b>112</b>
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr .....	516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag .....	0171 1679718
Polizei-posten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 .....	75695-40
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 .....	501 487
<b>Schwimmbad</b> .....	1590
<b>Bauhof</b> Michael Treusch .....	0160 / 66 75 41 4
<a href="mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de">bauhof@fraenkisch-crumbach.de</a>	
<b>Wasserversorgung/Rohrbrüche:</b>	
Philipp Dörr / Oliver Schnatz .....	0160 / 66 74 41 9
<a href="mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de">wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de</a>	
<b>Revierförsterei Fränkisch-Crumbach</b>	
Andreas Ott, Reichelsheim .....	51 52 68 5
<b>Bezirks-Schornsteinfegermeister</b>	
Friedhelm Günther .....	06254/37160
<b>Störungsstelle Strom und Gas</b> .....	0800/701-8040
<b>Ausfall der Straßenbeleuchtung,</b>	
HSE Heppenheim .....	06252-99570
<b>Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme</b>	
(kostenlos) .....	0800/9600100
<b>„Bücherkiste“ im Rathaus</b> .....	515188

<b>Sarolta-Kindergarten</b> .....	2446
<b>Rodensteinschule</b> .....	6420750
<b>Betreute Grundschule</b> .....	6420752
oder .....	0160-91522010

**Jugendpfleger** Daniel Häfner: .....

Öffnungszeiten Jugendraum:  
donnerstags 17:00 bis 20:00 Uhr

**Seniorenbeirat** 1. Vorsitzender Karl Scholl .....

#### Ärzte

Ärztezentrum Bad König  
Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach .....

#### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung  
für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen .....

#### Beratungsstelle für Frauen

#### in Gewalt- und Krisensituationen

#### Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach  
Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)  
[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung  
**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** .....

**Anonyme Alkoholiker** .....

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim  
Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,  
A.-Schweitzer-Str. 10-20 .....

#### HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach .....

#### Caritas Zentrum Erbach, Allgemeine Lebensberatung,

Hauptstr. 42, 64711 Erbach,  
Telefon: .....

Telefax: 06062 95533-22,

Email: [alb@caritas-erbach.de](mailto:alb@caritas-erbach.de)

Internet: [www.caritas-darmstadt.de](http://www.caritas-darmstadt.de)

#### Diakonisches Werk Odenwald

Seniorenberatung (06061/9650-120),

Sozialberatung (06061/9650-118).

Fragen zu Behinderung, psychischen Krisen, Migration oder Schwangerschaft, Terminvereinbarung für Beratungsgespräche in Reichelsheim oder Michelstadt über die Telefonzentrale: 06061/9650-0

#### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach .....

Ginkgo-Apotheke, Brensbach .....

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim .....

#### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach .....

Landratsamt Erbach .....

Finanzamt Michelstadt .....

Amtsgericht Michelstadt .....

Arbeitsamt Erbach .....

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse .....

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal .....

#### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach .....

Kath. Pfarramt Reichelsheim .....

**Bauschuttdeponie** Bad König-Zell, .....

Zeller Gewerbezentrum 27, 64732 Bad König,

Mo-Fr 7-12.30, 13-17 Uhr, Sa 7.30-12 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

#### Öffnungszeiten:

#### November - April

Montag bis Donnerstag .....

Freitag .....

An jedem 1. Samstag im Monat .....

#### Mai - Oktober

Montag bis Donnerstag .....

Freitag .....

Samstag .....

#### Kompostplatz am Hexenberg

Mittwoch von .....

Samstag von .....

**Elektroschrott** (und Leuchtstoffröhren, alten Druckerpatronen, Batterien)

Abgabezeiten im **Bauhof**

Montag bis Donnerstag von ..... 08.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag von ..... 08.00 bis 10.30 Uhr

### **Redaktionsschlussvorverlegung**

Wegen des Feiertags **Pfingstmontag** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 22** auf

**Freitag, 26. Mai 2023**

vorverlegt werden. Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*

### **Redaktionsschlussvorverlegung**

Wegen des Feiertags **Fronleichnam** muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 23** auf

**Freitag, 02. Juni 2023**

vorverlegt werden. Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*



## **Bereitschaftsdienste**

### **Ärzte**

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Erbach** Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim**:

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

### **Zahnärzte**

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

### **Tierärzte**

Den aktuellen Notdienst können Sie telefonisch abrufen:

Wiederkäuer und Schweine	Tierarztpraxis Peter Bowen Auf der Beine 18a 64407 Fränkisch-Crumbach Tel. 0151 708 809 79
Kleintiere, Pferde, kleine Wiederkäuer und Hühner	Tierarztpraxis Dr. Sylvia Tritsch Pfalzstraße 56a 64385 Reichelsheim Tel. 06164 912430
Pferde (Notfälle)	Dr. Andreas Köster Tel. 0175 433 765 2

### **Apothekennotdienst**

Die Standorte der Notdienstapotheken in einem Lageplan finden Sie auf unserer Homepage [www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste](http://www.fraenkisch-crumbach.de/notdienste).

#### **Freitag, 26. Mai 2023**

- Apotheke am Markt, Montmelianer Platz 1, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3619 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Darmstädter Str. 186, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/71178 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Johannes Apotheke oHG, Heppenheimer Str. 26, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23283 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Odenwaldstr. 122, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/1823 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Stern Apotheke, Erbacher Str. 49, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2143 (Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr)

#### **Samstag, 27. Mai 2023**

- Bären Apotheke, Erbacher Str. 42, 64747 **Breuberg**, Tel. 06165/1583 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Löwen Apotheke, Eberstädter Str. 40, 64319 **Pfungstadt**, Tel. 06157/2939 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Nibelungen Apotheke, Hauptstraße 5, 64658 **Fürth**, Tel. 06253/23145 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Rodenstein Apotheke, Bahnhofstr. 17, 64407 **Fränkisch-Crumbach**, Tel. 06164/1451 (Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstr. 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr)

#### **Sonntag, 28. Mai 2023**

- Apotheke im Alten RöhrWerk, Falconstraße 7, 64372 **Ober-Ramstadt**, Tel. 06154/5772674 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Brunnen Apotheke, Brunnengasse 5, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6948 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Engel Apotheke, Erbacher Str. 21, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3430 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Georgen Apotheke Schmid & Leining oHG, Heidelberger Landstr. 209, 64297 **Darmstadt**, Tel. 06151/55578 (So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr)
- Bären Apotheke, Hauptstraße 27, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/4022 (So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr)

#### **Montag, 29. Mai 2023 (Pfingstmontag)**

- Apotheke Herms, Bahnhofstr. 4, 64673 **Zwingenberg**, Tel. 06251/73006 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Gersprenz Apotheke, Westring 89, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/81070 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Livus Apotheke, Berliner Ring 151, 64625 **Bensheim**, Tel. 06251/9888477 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Neue Schloss-Apotheke, Bahnhofstraße 54, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/9517560 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)
- Odenwald Apotheke, Rathausstraße 14, 64668 **Rimbach**, Tel. 06253/6067 (Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr)

## Dienstag, 30. Mai 2023

- Brunnen Apotheke, Elisabethenstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/912318 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Eichhorn-Apotheke, Heidelberger Str. 29, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/82177 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Löwen Apotheke, Dornwegshöhstrasse 6, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/148580 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Rehberg Apotheke, Theodor-Clausen-Straße 4, 64380 **Roßdorf**, Tel. 06154/9333 (Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr)
- Hirsch Apotheke, Wiesenweg 4, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/706300 (Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr)

## Mittwoch, 31. Mai 2023

- Breuberg Apotheke, Höchster Str. 14 A, 64747 **Breuberg**, Tel. 06163/4650 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Kreis Apotheke, Hauptstr. 25, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/2226 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Mühlberg Apotheke, Darmstädter Str. 10, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/912073 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Rats Apotheke, Weinheimer Str. 1, 69509 **Mörtenbach**, Tel. 06209/4271 (Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr)
- Schloss Apotheke, Werner-von-Siemens-Str. 14, 64711 **Erbach**, Tel. 06062/9103246 (Mi. 09:00 bis Do. 09:00 Uhr)

## Donnerstag, 1. Juni 2023

- Apotheke am Markt, Montmelianer Platz 1, 64739 **Höchst**, Tel. 06163/3619 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Burg Apotheke, Lindenplatz 3, 64678 **Lindenfels**, Tel. 06255/96080 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Engel Apotheke Seeheim, Bergstrasse 14, 64342 **Seeheim-Jugenheim**, Tel. 06257/81256 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Schiller Apotheke, Schillerstraße 2, 64354 **Reinheim**, Tel. 06162/4705 (Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr)
- Rats Apotheke, Bahnhofstr. 25, 64720 **Michelstadt**, Tel. 06061/2324 (Do. 09:00 bis Fr. 09:00 Uhr)

## Freitag, 2. Juni 2023

- Biber Apotheke, Sudetenstraße 15 a, 64401 **Groß-Bieberau**, Tel. 06162/912014 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Flora Apotheke, Darmstädter Straße 32, 64367 **Mühlthal**, Tel. 06151/917272 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Florian Apotheke, Nibelungenstraße 707, 64686 **Lautertal**, Tel. 06254/942194 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Kur Apotheke, Bahnhofstr. 11, 64732 **Bad König**, Tel. 06063/1418 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)
- Post Apotheke, Nibelungenstrasse 93, 64678 **Lindenfels**, Tel. 06255/2581 (Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr)

Quelle: Landesapothekerkammer Hessen



## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Crumbacher,

schnelles Internet im ländlichen Raum ist ein Pflichtthema für Politik und Verwaltung, damit nicht ganze Regionen dauerhaft abgehängt werden. Vor 12 Jahren hatten wir das erste Breitbandnetz im Odenwaldkreis in Betrieb genommen und dabei sogar den Auftakt nach Fränkisch-Crumbach geholt. Diese Technik reicht derweil schon nicht mehr aus; Glasfaser bis ins eigene Haus ist heute das Thema. Und das wird jetzt konkret: am 1. Juni um 19 Uhr wird unser Versorger ENTEGA in der Rodensteinhalle alle Interessierten über die Ausbaupläne in unserer Gemeinde und die Angebote eines Anschlusses informieren.

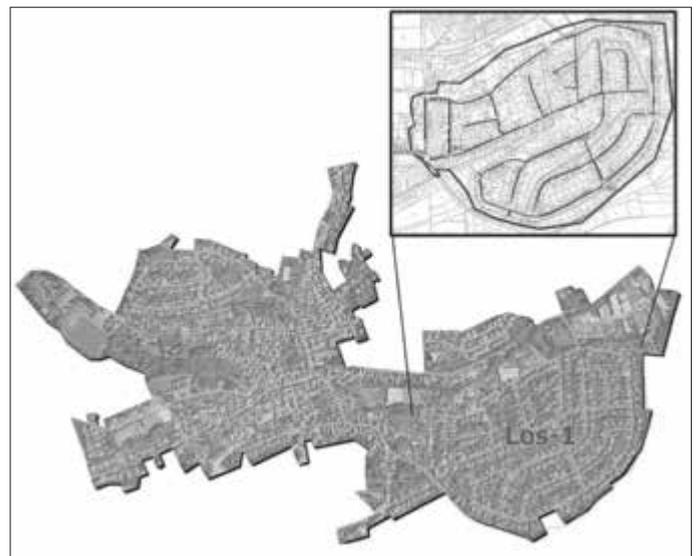
Endkunden werden sich vorrangig für das Ob und Wann interessieren, aber an dieser Stelle ein wenig Aufklärung über das Wie. Unterscheiden muss man nämlich zwischen dem eigenwirtschaftlichen Ausbau (ein Unternehmen verlegt auf eigenes Risiko Glasfaserkabel dort, wo es sich lohnt, und verkauft seine Produkte) und dem geförderten Ausbau (wo kein Unternehmen zugreift, schließt der Staat die Lücken und sorgt für gleiche Verhältnisse in der Fläche).

Diesen Unterschied gibt es auch bei uns: Der „Entenpuhl“ bis zum Siedlerweg (360 Gebäude, 7 Kilometer) soll von ENTEGA noch dieses Jahr ausgebaut werden, der Rest fällt in ein großes Förderprojekt. Denn für schnelles Internet von Wald-Amorbach bis Kortelshütte müssen grob 150 Millionen Euro investiert werden. Das geht nur, wenn der Bund 90 % davon fördert; den Rest müssen die Kommunen selbst beisteuern.

Der Förderantrag ist für die einzelnen Rathäuser zu komplex, deshalb haben wir zwölf Städte und Gemeinden eine gemeinsame Gesellschaft gegründet, die OGIG. Auch für diese interkommunale Zusammenarbeit gibt es Geld vom Land; dafür hat Fränkisch-Crumbach die Federführung übernommen. Wenn dieses „Gigabit-Projekt“ erfolgreich verfolgt wird, also unsere Gemeinde perspektivisch bis 2024/2025 flächendeckend versorgt sein.

Dabei reden wir über ein sogenanntes „Open-Access-Netz“: Wenn es erst einmal gelegt ist, können es verschiedene Anbieter nutzen und Ihnen ihre individuellen Tarife und Anschlusskosten anbieten. Bevorzugt versorgt wurden in Hessen übrigens bereits die Schulen. Auch unsere Rodensteinsschule hat einen Glasfaseranschluss bereits erhalten; die hausinterne Nutzung wird nun umgesetzt von Kreisverwaltung und Lehrerschaft. Ach ja, und einen Anschluss für unser Rathaus haben wir uns vorsorglich auch schon gesichert.

Eric Engels  
Bürgermeister



## EIN LEBEN VERÄNDERN!

Mit einer Patenschaft können Sie Frühverheiratung bekämpfen.



„WERDEN SIE PATE!“

Plan International Deutschland e.V.  
[www.plan.de](http://www.plan.de)



Gibt Kindern eine Chance



## Amtliche Bekanntmachungen

### Fränkisch-Crumbach ist als Förderschwerpunkt des hessischen Dorfentwicklungsprogramms anerkannt worden

Das Dorfentwicklungsprogramm soll die Gleichwertigkeit der Lebensverhältnisse im Ort verbessern helfen und wird die Umsetzung der dazu notwendigen öffentlichen Projekte mit insgesamt mehr als 1,0 Mio. Euro Fördermitteln unterstützen. Zusätzlich werden in der Förderphase Fördermittel für private Vorhaben zur Verfügung gestellt, die der Verbesserung des historischen Ortsbildes von Fränkisch-Crumbach dienen. Bevor die einzelnen Maßnahmen dazu beantragt werden können, muss ein integriertes kommunales Entwicklungskonzept für die Gemeinde erarbeitet werden. Dieses Konzept wird aus mehreren Bausteinen bestehen, die am Ende die von der Bürgerschaft und Gemeinde gewünschten Projekte gut begründen müssen. Für den ersten Baustein wird deshalb zunächst abgefragt, welche Themen aus allgemeiner Einschätzung der Bürgerschaft vordringlicher behandelt werden sollen. Hierzu gibt es unterschiedliche Fragen für Kinder bis 12 Jahren, Jugendliche bis 18 Jahren und für Erwachsene. Die Umfragen sind online in durchschnittlich 4 Minuten ausfüllbar. Inhaltsgleiche Papierversionen stehen ebenfalls zur Verfügung. In der Auftaktveranstaltung am 05.07.2023, 18:00 Uhr in der Rodensteinhalle soll dann umfassend über den Ablauf und die Möglichkeiten der Dorfentwicklung und auch deren Chancen für private Fördervorhaben informiert werden. An diesem Abend geht es auch um erste Projektideen, zu deren Mitgestaltung herzlich eingeladen wird.

### Einladung zum Grenzgang der Gemeinde Fränkisch-Crumbach am 4. Juni 2023

Liebe Crumbacher, liebe Gäste,  
der Gemeindevorstand lädt die Bevölkerung zum diesjährigen Grenzgang am

**Sonntag, dem 4. Juni**

sehr herzlich ein.

Abmarsch ist um 9.00 Uhr am Naturparkplatz Rodenstein. Die Führung übernimmt Herr FAm Andreas Ott.

Betreut werden die Teilnehmer/-innen von den Helfern des Roten Kreuzes.

Folgende Wanderroute ist geplant: Naturparkplatz Rodenstein - Fallender Bach - Buchwaldhütte (Kurzausflug) - Panoramaweg - Gleitschirmstartplatz - Ameisenweg und zurück zum Parkplatz. Zum Abschluss werden die Wanderinnen und Wanderer im Bauhof um ca. 12.30 Uhr zur leckeren Gulaschsuppe erwartet. Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme an unserem Grenzgang.

Fränkisch-Crumbach, den 15. Mai 2023

Eric Engels, Bürgermeister

### Sperrung des öffentlichen Parkplatzes „Brunnenwiese“ an der Volksbank

Aufgrund der Veranstaltung „Hammerwurf-Meeting 2023“ wird der öffentliche Parkplatz „Brunnenwiese“ an der Volksbank von

**Freitag, d. 26.05.2023 - 7.00 Uhr (Aufbau)**

**bis Dienstag, d. 30.05.2023 - 18.00 Uhr (Abbau)**

für den öffentlichen Fahrzeugverkehr gesperrt ist.

Von der Sperrung ausgenommen sind sowohl die Kundenparkplätze der Volksbank im vorderen Bereich des Parkplatzes, die E-Ladestation sowie die Wohnmobilstellplätze. Für den Besucherverkehr der Veranstaltung stehen an den Wettkampftagen (Pfungstamstag bis Pfingstmontag) die Parkplätze des Edeka-Kampmann-Marktes zur Verfügung.

Aus Gründen der Sicherheit und Ordnung wird in der Erbacher Straße/Ecke Bahnhofstraße vom „Schüllerbrunnen“ bis zum

Kurvenbereich Erbacher Straße 20 ein absolutes **Haltverbot** von

**Samstag, d. 27.05.2023 – 9.00 Uhr  
bis Montag, d. 29.05.2023 - 19.00 Uhr**

angeordnet.

Ebenfalls gesperrt werden muss aus Sicherheitsgründen der **Fußweg** zwischen dem Parkplatz „Brunnenwiese“ und dem Edeka Aktiv-Markt Kampmann während des Wettkampfbetriebes von

**Samstag, d. 27.05.2023 – Montag, d. 29.05.2023  
jeweils in der Zeit von 9.00 Uhr bis 18.30 Uhr**

Fränkisch-Crumbach, d. 22.05.2023

Eric Engels, Bürgermeister

### IKEK Fränkisch Krumbach

Siehe Seiten 6 bis 10

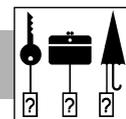


## Aus dem Rathaus

### Öffnungszeiten des Rathauses am Donnerstagnachmittag

Die Gemeindeverwaltung ändert ab 01.05.2023 für Donnerstagnachmittag die Öffnungszeiten und ist daher erst ab 14.00 Uhr erreichbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



## Fundsachen

Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
eine braune Ledertasche für ein Horn (Musikinstrument)	Treppe Friedhof	15.05.2023
ein Huawei-Handy	Briefkasten Gemeindeverwaltung	22.05.2023

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0;

www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,

Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk

in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Urheberrechtshinweise:**

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

# IKEK

## Fränkisch-Crumbach



Persönliche Angaben (Für unsere Statistik, deine Antworten bleiben geheim)

<b>Ich bin</b>	männlich <input type="checkbox"/>	weiblich <input type="checkbox"/>	divers <input type="checkbox"/>				
	6 Jahre <input type="checkbox"/>	7 Jahre <input type="checkbox"/>	8 Jahre <input type="checkbox"/>	9 Jahre <input type="checkbox"/>	10 Jahre <input type="checkbox"/>	11 Jahre <input type="checkbox"/>	12 Jahre <input type="checkbox"/>

Und hier unsere Fragen an Dich:

Einfach nur unter der jeweiligen Schulnote ankreuzen .....	1	2	3	4	5
– Wie sehr magst du Fränkisch-Crumbach?	<input type="checkbox"/>				
– Wie zufrieden bist du mit deinem Freundeskreis?	<input type="checkbox"/>				
– Wie zufrieden bist du mit deinem Schulweg?	<input type="checkbox"/>				
– Wie zufrieden bist du mit deiner Schule?	<input type="checkbox"/>				
– Wie zufrieden bist du mit dem digitalen Angebot (Computer, Beamer, etc.) deiner Schule?	<input type="checkbox"/>				
– Wie gut findest du die Orte, an denen du dich draußen mit deinen Freunden treffen kannst?	<input type="checkbox"/>				
– Wie zufrieden bist du mit deinen Freizeitmöglichkeiten nach der Schule?	<input type="checkbox"/>				
– Wie gut findest du die Parks, Wälder und die Natur in Fränkisch-Crumbach?	<input type="checkbox"/>				
– Wie gut findest du die Veranstaltungen für Kinder?	<input type="checkbox"/>				
• Auf welche Schule gehst Du?	_____				
• Wie kommst Du zur Schule?	_____				

**Vielen Dank für Deine Beteiligung am Dorfentwicklungskonzept!**  
Weitere Infos findest Du unter

<https://fraenkisch-crumbach.dorf-konzepte.de>

Bitte gib /sende den ausgefüllten Fragebogen bis zum 23.06.2023 an  
die Gemeindeverwaltung,  
Rodensteiner Str. 8, 64407 Fränkisch-Crumbach zurück.

Gemeinde Fränkisch-Crumbach | [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de) | 06164 / 9303-0  
Planungsbüro: ARGE Dorfentwicklung GbR | [info@dorf-konzepte.de](mailto:info@dorf-konzepte.de) | 05238 78240-0



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

# IKEK Fränkisch-Crumbach



Persönliche Angaben (Nur für unsere Statistik, Deine Antworten bleiben anonym):

**Ich bin** männlich  weiblich  divers

13 Jahre  14 Jahre  15 Jahre  16 Jahre  17 Jahre

Und hier unsere Fragen an Dich (Bei „Weiss nicht“ gib einfach eine „3“):



Einfach nur unter der jeweiligen Schulnote ankreuzen .....	1	2	3	4	5
– Wie sehr identifizierst du dich mit deinem Wohnort?	<input type="checkbox"/>				
– Wie gut ist deine Schule erreichbar?	<input type="checkbox"/>				
– Wie beurteilst du die Ausbildungsmöglichkeiten in Fränkisch-Crumbach?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest du die digitale Infrastruktur (Internetverbindung, etc.)?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest du das soziale Miteinander?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest du das Vereinsleben (Verfügbarkeit), Hobby- und Freizeitgestaltung?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest du das Angebot an Freizeitmöglichkeiten nach der Schule?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest Du das Angebot von Treffpunkten und Gaststätten?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest du die Klimaschutzmaßnahmen in Fränkisch-Crumbach?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest du die Verfügbarkeit an Umweltbildungsangeboten?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest du die Parke, Wälder und Landschaften in Fränkisch-Crumbach?	<input type="checkbox"/>				
– Wie bewertest du das Angebot an Veranstaltungen?	<input type="checkbox"/>				

- Auf welche Schule gehst Du? \_\_\_\_\_
- Wie kommst Du zur Schule? \_\_\_\_\_

Auf der Rückseite geht es weiter →

# IKEK Fränkisch-Crumbach

Bitte wähle aus der Liste **drei** Themen aus, die in Fränkisch-Crumbach besonders verbessert werden sollen:

Ausbildung und Arbeitsplätze <input type="checkbox"/>	Wirtschaft, Gewerbe, Gründerinitiative <input type="checkbox"/>	Klimaanpassung, Stadtgrün, Gewässer <input type="checkbox"/>	Ortsbild, Dorfkern, Innenentwicklung <input type="checkbox"/>
Dorfgemeinschaft, Vereine, Engagement <input type="checkbox"/>	Breitband und Telekommunikation <input type="checkbox"/>	Mobilität, öffentl. Nahverkehr <input type="checkbox"/>	Treffpunkte (Kinder, Jugendliche, Generationen) <input type="checkbox"/>
Veranstaltungen, Gastronomie, Tourismus <input type="checkbox"/>	Energie, Trink- und Abwasser <input type="checkbox"/>	Verkehr, Sicherheit, Lärmschutz, Straßen <input type="checkbox"/>	Nahversorgung <input type="checkbox"/>
Umwelt/ Naturschutz, Naherholung <input type="checkbox"/>	Gesundheit, Wellness Sport <input type="checkbox"/>	Landwirtschaft <input type="checkbox"/>	Kunst, Kultur, Geschichte, Tradition <input type="checkbox"/>

## Vielen Dank für Deine Beteiligung am Dorfentwicklungskonzept!

Weitere Infos findest Du unter  
[www.fraenkisch-crumbach.dorf-konzepte.de](http://www.fraenkisch-crumbach.dorf-konzepte.de)

Bitte gib /sende den ausgefüllten Fragebogen bis zum 23.06.2023 an  
die Gemeindeverwaltung,

Rodensteiner Str. 8, 64407 Fränkisch-Crumbach zurück.

Gemeinde Fränkisch-Crumbach | [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de) | 06164 / 9303-0

Planungsbüro: ARGE Dorfentwicklung GbR | [info@dorf-konzepte.de](mailto:info@dorf-konzepte.de) | 05238 78240-0



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums:  
Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

# IKEK Fränkisch-Crumbach



Persönliche Angaben (Für unsere Statistik, Ihre Antworten bleiben anonym):

<b>Ich bin</b>	männlich <input type="checkbox"/>	weiblich <input type="checkbox"/>	divers <input type="checkbox"/>				
	unter 18 J <input type="checkbox"/>	18 - 30 J <input type="checkbox"/>	31- 40 J <input type="checkbox"/>	41 - 50 J <input type="checkbox"/>	51 - 60 J <input type="checkbox"/>	61 - 70 J <input type="checkbox"/>	älter als 70 J <input type="checkbox"/>

	sehr gut	gut	so mittel	schlecht	sehr schlecht
– Wie sehr identifizieren Sie sich mit Ihrem Wohnort?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie die digitale Infrastruktur (Breitbandausbau, Verfügbarkeit von Co-Working-Spaces, etc.)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Angebot an sozialen Einrichtungen (Dorfgemeinschaften, Vereine, etc.)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Freizeitangebot für Jugendliche?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie die Versorgung durch Allgemeinmediziner?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie die Versorgung durch Kinderärzte?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie die Versorgung durch Fachmediziner?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
• Wo kaufen Sie überwiegend ein? Bitte geben Sie Stadt/ Stadtteil/ Ort an.	<input type="checkbox"/> Fränkisch-Crumbach <input type="checkbox"/> _____				
– Wie bewerten Sie die Nahversorgungssituation im Bezug auf Supermärkte, Discounter, etc.?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Angebot an regionalen Produkten?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Angebot an Grund- und weiterführenden Schulen?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Angebot an Kindergärten?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Angebot an stationären und mobilen Pflegeeinrichtungen?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Ortsbild Ihres Wohnortes (Leerstände, Bausubstanz, etc.)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie die Maßnahmen zum Klimaschutz und zur Klimaanpassung in der Gemeinde?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie die Verfügbarkeit von Umweltbildungsangeboten?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Natur- und Landschaftsbild rund um Ihren Ort?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie den Zustand der Gewässer?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie die Möglichkeiten Ihrer Freizeitgestaltung?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das Angebot an Veranstaltungen, Festen, Konzerten, Kirmes, etc.?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
– Wie bewerten Sie das touristische Potenzial von Ihrem Ort?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Auf der Rückseite geht es weiter →

# IKEK Fränkisch-Crumbach



	sehr gut	gut	so mittel	schlecht	sehr schlecht
<ul style="list-style-type: none"> <li>Wo befindet sich Ihre Arbeitsstätte/ Schule/ Ausbildungsstätte? <input type="checkbox"/> Fränkisch-Crumbach Bitte geben Sie Stadt/ Stadtteil/ Ort und Fahrtzeit an. <input type="checkbox"/> _____</li> </ul>					
– Wie bewerten Sie die Erreichbarkeit des Arbeitsplatzes?	<input type="checkbox"/>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>Mit welchem Verkehrsmittel erreichen Sie Ihren Arbeitsplatz?</li> </ul>					
– Wie bewerten Sie die Anbindung an das überregionale Verkehrsnetz?	<input type="checkbox"/>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>Welche drei Themen stufen Sie für die zukünftige Entwicklung von Fränkisch-Crumbach als die relevantesten ein?</li> </ul>					

Ausbildung und Arbeitsplätze <input type="checkbox"/>	Wirtschaft, Gewerbe, Gründerinitiative <input type="checkbox"/>	Klimaanpassung, Stadtgrün, Gewässer <input type="checkbox"/>	Ortsbild, Dorfkern, Innenentwicklung <input type="checkbox"/>
Dorfgemeinschaft, Vereine, Engagement <input type="checkbox"/>	Breitband und Telekommunikation <input type="checkbox"/>	Mobilität, öffentl. Nahverkehr <input type="checkbox"/>	Treffpunkte (Kinder, Jugendliche, Generationen) <input type="checkbox"/>
Veranstaltungen, Gastronomie, Tourismus <input type="checkbox"/>	Energie, Trink- und Abwasser <input type="checkbox"/>	Verkehr, Sicherheit, Lärmschutz, Straßen <input type="checkbox"/>	Nahversorgung <input type="checkbox"/>
Umwelt/ Naturschutz, Naherholung <input type="checkbox"/>	Gesundheit, Wellness Sport <input type="checkbox"/>	Landwirtschaft <input type="checkbox"/>	Kunst, Kultur, Geschichte, Tradition <input type="checkbox"/>

## Vielen Dank für Ihre Beteiligung am Dorfentwicklungskonzept!

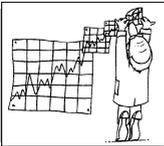
Weitere Infos finden Sie unter  
<https://fraenkisch-crumbach.dorf-konzepte.de>

Bitte geben /senden Sie den ausgefüllten Fragebogen bis zum  
 23.06.2023 an die Gemeindeverwaltung,  
 Rodensteiner Str. 8, 64407 Fränkisch-Crumbach zurück.

Gemeinde Fränkisch-Crumbach | [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de) | 06164 / 9303-0  
 Planungsbüro: ARGE Dorfentwicklung GbR | [info@dorf-konzepte.de](mailto:info@dorf-konzepte.de) | 05238 78240-0



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums:  
 Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete



## Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

### Sterbefall

15.05.2023 Anke Mai, Am Hexenberg 20, 57 Jahre  
17.05.2023 Friedrich Würtenberger, Michelbach 9, 82 Jahre



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

27.05. Georg Rauth, Hagenstraße 16 80 Jahre  
28.05. Gerhard Daab, Darmstädter Straße 10 70 Jahre  
01.06. Peter Kaffenberger, Rodensteiner Straße 31 70 Jahre

### Juwelenhochzeit

31.05. Horst Habermehl und Eleonore Habermehl geb.  
Rausch, Römersberg 12

### Golden Hochzeit

01.06. Reinhard Pahlke und Eva Pahlke geb. Hargesheimer,  
Scheffelstraße 27



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Mit Kind zurück ins Arbeitsleben

#### Maßnahme des Kommunalen Job-Centers

##### unterstützt Erziehende mit Rat und Tat

„Erziehende“ ist der Titel einer Maßnahme des Kommunalen Job-Centers (KJC) des Odenwaldkreises, die sich an Eltern oder Elternteile richtet, die aktuell kein eigenes Einkommen haben und daher auf Leistungen des Job-Centers angewiesen sind. Weil sie sich für ihre Zukunft eine andere Perspektive wünschen, werden sie beim Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft (BWHW) am Standort Michelstadt gezielt dabei unterstützt, auf dem Arbeitsmarkt Fuß zu fassen. Oft reicht es nicht aus, nur einen passenden Arbeitgeber zu finden. So gilt es gleich zu Beginn der Maßnahme, die Rahmenbedingungen der teilnehmenden Mütter und Väter zu verbessern. Essentielle Themen wie Kinderbetreuung, Mobilität und Sprache sind dabei die größten Herausforderungen.

Eine große Belastung für die Erziehenden ist meist die fehlende Betreuung für ihre Kita- oder Grundschul Kinder. Bei der Suche nach passenden Betreuungsmöglichkeiten werden die Mütter und Väter in der Maßnahme deshalb von zwei Mitarbeiterinnen intensiv unterstützt. Allerdings lässt sich auch mit dieser Unterstützung nicht immer eine schnelle Lösung finden. Ähnlich sieht es beim Thema Mobilität aus. Die meisten Teilnehmenden haben keinen Führerschein, kein Auto oder keine Möglichkeit auf öffentliche Verkehrsmittel zurückzugreifen, um pünktlich zu einer Arbeitsstätte zu kommen. Oftmals wissen die Teilnehmenden auch nicht, wie sie Bus oder Bahn richtig nutzen können. Diese Probleme werden gemeinsam mit den zuständigen Coaches beim Bildungswerk angegangen, sei es durch Mobilitätstraining oder durch Unterstützung bei Gesprächen mit dem Kommunalen Job-Center. Dieses kann bei Vorlage eines gültigen Arbeitsvertrages den Führerschein und/oder ein Fahrzeug fördern. Sind fehlende Deutschkenntnisse das Problem eine Arbeit zu finden, wird den Müttern und Vätern auch hierbei geholfen: So kann gezielter Deutsch-

unterricht allgemeine Themen, vor allem aber Themen aus dem Arbeitsleben, aufgreifen. Was die Planung der beruflichen Zukunft angeht, geht man schließlich in Gruppen- und Einzelgesprächen ins Detail – hier wird konkret herausgearbeitet, wo die spezifischen Kompetenzen der Teilnehmenden liegen und welche beruflichen Wege realistisch eingeschlagen werden können. Auch wenn die möglichen Arbeitszeiten aufgrund von Kinderbetreuung und Mobilität eingeschränkt sind, ist es das Ziel, mindestens eine sozialversicherungspflichtige Teilzeitbeschäftigung für die Teilnehmenden zu finden. Unter fachlicher Anleitung werden hierfür Bewerbungsunterlagen erstellt, Arbeitsstellen recherchiert sowie Vorstellungsgespräche vorbereitet und trainiert. Auch Praktika und Probearbeitstage sind während der Maßnahme möglich und werden unterstützt.

Der Spaß und das Fördern sozialer Kompetenzen kommen in dem Projekt „Erziehende“ ebenfalls nicht zu kurz, es finden etwa gemeinsame Frühstücke und Spaziergänge statt. Sind Kinder dabei, wird beispielsweise ein Zwischenstopp auf dem Spielplatz eingelegt. Auch bei hausinternen Events, wie etwa der Eröffnung des Repair-Cafés am Standort des BWHW in Michelstadt, ist die Gruppe der Erziehenden dabei. So vergeht die Zeit von zehn bis maximal 25 Wochenstunden, die die Erziehenden in der Maßnahme sind, wie im Fluge.

Alleinerziehend zu sein ist keine Voraussetzung zur Teilnahme an der Maßnahme, jedoch hatten bisher alle der insgesamt 34 Teilnehmenden diesen Status. Aktuell nehmen 13 Personen am Projekt teil – drei von ihnen konnten inzwischen in Arbeit vermittelt werden, eine Erziehende hat mit einer Weiterbildung begonnen. Dies sind kleine Erfolge, denen stets ein intensiver Austausch mit den Teilnehmenden der Maßnahme vorausgeht. Die Maßnahme wird aus Mitteln des Hessischen Ministeriums für Soziales und Integration gefördert.

Informationen zur Maßnahme „Erziehende“ erhalten Interessierte beim Kommunalen Job-Center bei Cornelia Wind telefonisch unter 06062 70-1501 oder per E-Mail an [c.wind@odenwaldkreis.de](mailto:c.wind@odenwaldkreis.de) sowie beim Maßnahmenträger BWHW bei Birgit Golak unter der Telefonnummer 06061 9438-20 oder per E-Mail an [golak.birgit@bwhw.de](mailto:golak.birgit@bwhw.de).



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### Wochenplan 26. Mai – 04. Juni 2023

<b>Freitag,</b> 18.00 Uhr	<b>26. Mai</b> Kirchenchor
<b>Samstag,</b> 15.00 Uhr	<b>27. Mai</b> Trauung Mira Kaffenberger und Gabriel Frank (Pfrn. Nina Nicklas-Bergmann)
<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>28. Mai (Pfingstsonntag)</b> Gottesdienst (Pfrn. Barbara Holzapfel-Hesselmann)
<b>Montag,</b>	<b>29. Mai (Pfingstmontag) kein Gottesdienst</b> 11.15 Uhr Taufe Svea Sponagel (Pastor Klaus Sperr)
<b>Dienstag,</b> 19.00 – 20.00 Uhr	<b>30. Mai</b> Stille - Meditation mit Sabine Worch
<b>Donnerstag,</b> 20.00 Uhr	<b>1. Juni</b> Posaunenchor
<b>Freitag,</b> 18.00 Uhr	<b>2. Juni</b> Kirchenchor
<b>Samstag,</b> 20.00 Uhr	<b>3. Juni</b> Einladung zum Sundowner-Gottesdienst mit anschl. Sommerfest mit dem MGV und Frauenchor Beerfurth nach Beerfurth auf der Wiese vor der Kirche (Pfarrer Sebastian Hesselmann)
<b>Sonntag,</b> 17.00 Uhr	<b>4. Juni</b> Mit Musik in den Abend

**Das Gemeindebüro ist telefonisch erreichbar:**

Dienstag ..... von 14.00 – 16.00 Uhr und  
Donnerstag ..... von 10.00 – 12.00 Uhr  
unter der Tel.-Nr. 2253.

Mail: Kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de

Pfarrer Worch ist ab 22. Mai nicht im Dienst

Vertretung in dringenden Fällen:

ab 22. Mai: Prädikantin Ruth Vetter, 06166 – 933 5646

ab 29. Mai: Pfarrerin Miriam von Nordheim-Diehl,  
06154 – 69 42 919

ab 5. Juni: Prädikant Karl Scholl, 06164 – 91 30 55

Aktuelle Hinweise auch auf unserer Homepage und im Schaukasten!!!

[https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev\\_gem/index.html](https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/index.html)

**Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach****Ansprechpartner:**

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399 oder 0170/439 6690

Pfarrbüro in Reichelsheim, Anja Encarnacao ..... 06164/1399

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:**

Dienstag 15.00-18.00 Uhr, Freitag 09.00-12.00 Uhr

**Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach****Samstag, 27.05.**

18:00 Uhr Hl. Messe in polnischer Sprache in Reichelsheim

**Sonntag, 28.05. Pfingstsonntag**

Kollekte für Renovabis

09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

**Montag, 29.05. Pfingstmontag**

09:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Reichelsheim

(kath. Kirche)

**Samstag, 03.06.**

18:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

**Sonntag, 04.06.**

09:30 Uhr Hl. Messe in Reichelsheim

Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch



auf unserer Homepage.  
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>

**Vereine und Verbände**

## Der Verein Crumbacher Denk-Mal! lädt ein zum

**Tag der offenen Tür  
an Fronleichnam,  
den  
08.06.2023  
an der Saroltakapelle**

**Kesselfleischwurst  
Kaffee & Kuchen**

**Bierspezialitäten  
vom Kloster Andechs**

**Führungen in Saroltakapelle**



**10 Uhr HEILIGE MESSE  
in der Katholischen Kirche  
anschließend  
FRONLEICHNAMS-  
PROZESSION  
im Park**

**ab 11:30 Uhr  
Festbetrieb**

**Die Feuerwehr informiert****Flammen zwischen Polster und Möbel**

Bei der Firma Polstermöbel Born durfte die Einsatzabteilung im Mai zeigen, was sie kann. Angenommen wurde ein Brand in der Werkstatt bei dem noch Personen vermisst wurden. Schnell wurde die Wasserversorgung aufgebaut und der erste Trupp unter schwerem Atemschutz ging ins Gebäude um die Vermissten zu retten.



Aufgrund der brennbaren Materialien mussten sich die Atemschutztrupps im Gebäude vortasten, da die Sicht im Brandfall auf wenige Zentimeter begrenzt ist.

Diese Null-Sicht wurde mit Hilfe einer speziellen Folie auf den Atemschutzmasken simuliert. Trotz der schlechten Sicht und den unbekanntem Räumlichkeiten konnten unsere Atemschutzgeräteträger alle vermissten Personen schnell finden und retten.



Parallel zur Menschenrettung wurde ein im angrenzenden Außenbereich stehender Flüssiggastank mit Wasser gekühlt, um ihn vor einer zu großen Wärmebelastung zu schützen. Die gesamte Übung wurde zentral im ELW 1 koordiniert und dokumentiert. Neben der Dokumentation in der Einsatzleitsoftware wurde eine detaillierte Lagekarte angefertigt. Mit Hilfe der Lagekarte kann die Einsatzstelle schneller erklärt und neu beurteilt werden.

Die Feuerwehr Fränkisch-Crumbach bedankt sich bei der Firmenleitung Simon und Andreas Thamm für das zur Verfügung stellen des Übungsobjektes und die anschließende Verpflegung der Einsatzkräfte.

Einen besonderen Dank richtete Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr nochmals an die Geschäftsführung, da die Mitarbeiter, die in der Einsatzabteilung sind, während der Arbeitszeit zu Einsätzen die Arbeit unterbrechen dürfen um ihren Mitmenschen helfen zu können.



#### **Weitere Informationen unter:**

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## **Hammerwerfer Max Baier siegt bei den Int. Halleschen Halplus Werfertagen**

Hammerwerfer Max Baier vom TV Fränkisch-Crumbach holt sich am Sonntag den Sieg bei der Jugend U18 bei den Int. Halleschen Werfertagen in Halle/Saale mit 69,57 Metern. Er erfüllte damit zum wiederholten Mal die Norm für die Europäischen Jugendspiele (EYOF) vom 23.-29. Juli 2023 im slowenischen Maribor. Nach 67,29 Meter und 68,64 Meter erreichte er seine Beste Weite von 69,57 Meter im dritten Versuch, zum Abschluß waren es nochmal 68,73 Meter im sechsten Versuch.

Der zweite Fränkisch-Crumbacher Sören Klose von der Eintracht Frankfurt holte sich mit überragender neuer Bestleistung von 74,15 Meter den dritten Platz im Hauptwettkampf der Männer hinter dem Schweden Ragnar Carllson mit 75,27 Meter und Merlin Hummel vom UAC Kulmbach mit 74,74 Meter.

Marvin Baumann vom TV Fränkisch-Crumbach zeigte nach seiner langen Verletzungspause wieder einen sehr guten Wettkampf bei den Junioren U23 und erzielte mit 50,47 Meter Platz 13.



Von links: Marius Numrich (Bad Gandersheim), Max Baier, Luis Koch (MTG Mannheim)

## **Vatertag im Rathaushof**

### **Der Spielmannszug feiert Grillfest und Crumbach feiert mit**

Der Mai zeigte sich endlich von seiner besten Seite, die Gäste kamen von weiter her oder einfach um die Ecke, zu Stimmungsmusik von der Lindenfelser Trachtenkapelle, zu Brutzelfleisch, Bratwurst, Kuchen und Torten - was das Grillfesterz beehrte. Die Musiker\*innen des Spielmannszuges waren gut vorbereitet und bewirtschafteten ein tolles Grillfest am Vatertag unter den blühenden Kastanien.

Herzlichen Dank an alle Gäste die dabei waren, an alle Helfer, an alle Kuchenbäcker – es braucht viele Menschen mit vielen unterschiedlichen Aufgaben um weiterhin Grillfeste veranstalten zu können, umso schöner war der Tag an Christi Himmelfahrt auch in diesem Jahr wieder.

### **Einladung zum „Sommer Open Air“**

Schon jetzt laden wir Sie alle herzlich zum nächsten Event des Spielmannszuges ein – Samstag Abend 22.07.2023 im Rathaushof zum „Sommer Open Air“ des Spielmannszuges. Natürlich mit selbst gemachter Musik aber auch mit einigen Überraschungen an diesem sicher sommerlichen Abend.



## **Frühlingsfahrt des SPD-Ortsvereins nach Baden-Baden**

Für Samstag, den 06. Mai, hatte der SPD-Ortsverein seine Mitglieder und Freunde zu einer Frühlingsfahrt eingeladen. Besonders groß war die Freude im Vorstand, als der Bus bis auf den letzten Platz vollständig besetzt war. Ziel war in diesem Jahr die Stadt Baden-Baden, die Kur-, Bäder und Festspielstadt am Rande des Schwarzwaldes. Erste Station war Muggensturm bei Rastatt, ein Ort mit ca. 6.000 Einwohnern. Hier waren die SPD-Genoss/innen bereit, uns die Einnahme unseres Frühstücks zu ermöglichen. Groß war unsere Freude, als wir sahen, wie in der Rathausdurchfahrt Tische und Bänke für uns aufgestellt waren. Sieben Genoss/innen vom örtlichen SPD-Ortsverein, darunter auch der Bürgermeister, begrüßten uns ganz herzlich und es fanden rege Gespräche zwischen den Einheimischen und den Besuchern statt. Natürlich hatten wir auch ein schönes Gastgeschenk dabei. Thomas Wießmann, als Vorsitzender unseres SPD-Ortsvereins, dankte den Gastgeber ganz herzlich für die Mühe und die Gastfreundschaft.



*Bei dem tollen Ambiente und den sehr herzlichen Gastgeber\*innen in Muggensturm fühlten sich die Fahrteilnehmer sichtlich wohl.*

Danach war Schloss Favorite bei Rastatt die nächste Station. Es wurde zwischen 1710 und 1730 von der damaligen Markgräfin von Baden-Baden als Lustschloss erbaut. Es sollte dem fürstlichen Vergnügen, der Geselligkeit und dem Spiel sowie der Jagd dienen. Das Schloss beherbergt eine reichhaltige Sammlung aus chinesischem Porzellan. Während der Führung konnten wir Böden aus Stuckmarmor und Wände aus Fayencefliesen, sowie reichverzierte Stuck- und Freskendecken und auch seltene Stickereien an den Wänden bestaunen.



*Das Schloss Favorite bei Rastatt.*



*Prunkvoll von außen und innen, es war ein Besuch wert.*

Nächste Station war die Stadt Baden-Baden. Für alle Mitfahrer war es ein Erlebnis, durch den Kurpark zu spazieren und das Leben und Treiben vor dem Kurhaus und dem Casino und in der Stadt zu sehen. Einige besichtigten auch die Trinkhalle mit ihren Fresken aus der Sagenwelt des Schwarzwaldes. Sicher war für einige auch die Shoppingmille der Stadt interessant.



*Baden-Baden, fast wie im Süden.*

Danach fuhr uns der Bus nach Fürth-Erlenbach in die Gaststätte „Zum Schorsch“. Bei einem guten Abendessen und bei anregenden Gesprächen fand die Tagestour hier ihren Ausklang.

Der Vorstand des SPD-Ortsvereins freut sich über das große Interesse an unserer Fahrt. Er dankt den Mitreisenden und ist sich sicher, dass es für alle ein schöner und erlebnisreicher Tag war.

*Thomas Wießmann (Vors. des SPD-OV)*

## **29. ADAC Rodenstein Classic's am 27. Mai 2023**

### **Rollendes Museum unterwegs im hessischen und badischen Odenwald**

Der Fränkisch-Crumbacher Motorsportverein Rodenstein e.V. im ADAC erwartet am Samstag, den 27. Mai 2023 auf der Aschenbahn des Sportzentrums, bei hoffentlich schönem Wetter, über 60 Oldtimer, ein sogenanntes rollendes Museum, um die 29. ADAC Rodenstein Classic's durchzuführen.

Oldtimerfreunde aus allen Regionen Deutschlands nehmen teil. Gestartet werden die Oldtimer um 9:00 Uhr auf dem Sportgelände an der Saroltastraße. Das „Rollende Museum“ können Interessierte am Start, wie auch an der Strecke gerne beobachten.

Höhepunkte werden die wenig frequentierten Straßen des südwestlichen Odenwaldes bis nach Oberflockenbach in Baden-Württemberg sein. Erste Station ist eine Gleichmäßigkeitsprüfung ab 09:00 Uhr im Sportzentrum.

Auch einige Mitglieder des MSC Rodenstein wie Volkhard Gütte mit seinem Mercedes Benz 280 SL und das Team Jan Reinhardt und Lars Meierhöfer auf BMW E30 sind am Start. Weiterhin Maik Laumann mit einem Chevrolet Business Coupe aus dem Baujahr 1940 und das Team Florian Hess/Paul Gehbauer auf einem Scirocco 1 aus dem Jahr 1977.

Die Strecke läuft über Ober-Gersprenz ins Mossautal. Von dort über Hiltersklingen und Gras-Ellenbach nach Ober-Scharbach. Hier startet in Ortsmitte eine zweite Gleichmäßigkeitsprüfung im Zeitraum 10:30 Uhr bis 12:00 Uhr.

Von dort verläuft die Strecke über Kocherbach nach Wald-Michelbach. Weiter fahren die Teams nach Ober-Abtsteinach, Lampenhain. Die Teilnehmer fahren dann über Wilhelmsfeld, bzw. Altenbach nach Ursenbach. Mittagspause ist in Oberflockenbach in Baden Württemberg

Dort in Ortsmitte lädt der MSC die Teilnehmer ab 12:00 Uhr zu einem Mittagessen ein.

Zurück geht es über romantische Odenwälder Sträßchen ins Gorbheimer Tal. Weiter nach Buchklingen, Ober-Abtsteinach und durchs malerische Viadukt nach Mackenheim. Von dort über die Kreidacher Höhe, die Bergrennstrecke Zotzenbach nach Fürth. Übers Gumpener Kreuz zum Ziel in Fränkisch-Crumbach zurück.

Die Teilnehmer für die sportliche Wertung müssen klassische Aufgaben des Orientierungssportes der 60er und 70er Jahre des vorigen Jahrhunderts lösen. Hierbei müssen die aufwendigen Skizzen voller Punkte, Striche, Pfeile und Überlappungen enträtselt und die richtige Strecke gefunden werden. Auch „Chinesen“ also Kreuzungszeichen müssen richtig gedeutet werden, um nicht im Nirwana zu landen.

Für die Teilnehmer der touristischen Fahrt werden auch ambitionierte Fahraufgaben gestellt. Hierzu ist ein gut funktionierendes Team, bestehend aus Pilot und Co-Pilot notwendig. Insider sprechen auch vom „Lenker“ und vom „Denker“!

Die Teams werden nach 130 km Fahrtstrecke (touristische Gruppe) bzw. 150 km (sportliche Gruppe) dann am Nachmittag gegen 15:45 Uhr das Ziel im Sportzentrum in Fränkisch-Crumbach erreichen. Für Zuschauer die Gelegenheit das „Rollende Museum“ zu besichtigen.

Bestaunen können Interessierte die Fahrzeuge auch am Morgen ab 09:00 auf der Durchfahrt in der Rodensteiner Straße und am Nachmittag ab 15:45 Uhr in der Erbacher Straße in Fränkisch-Crumbach.

Weiteres unter [www.msc-rodenstein.de](http://www.msc-rodenstein.de) und Termine : 29. Rodenstein Classic's.

Hier können Fans sich die Teilnehmerliste herunterladen.

MSC Rodenstein/Peter Katzenmeier



## **Auch schwierige Strecken kein großes Problem für unsere Kartjugend**

Am Sonntag, den 21.05.2023 ging es für die Kart Kids nach Kinzigtal/Erlensee.

Die Sonne schien gnadenlos und die Stimmung war wie immer fantastisch.

Vor Ort bot sich ein sehr anspruchsvoller Parcours, welcher auch von vielen guten Fahrern nicht fehlerfrei absolviert wurde. Folgende Platzierungen wurden erreicht:

### **Klasse 2 mit 18 Startern:**

Jack-Leon Jäger

Platz 5

Nic Becker

Platz 8

Dominik Lorenz

Platz 10

### **Klasse 4 mit 17 Startern:**

Lukas Hermann

Platz 10

Emil Kowalewski

Platz 17

### **Klasse 6 mit 10 Startern:**

Kim Hermann

Platz 8

In der Mannschaftswertung erreichten sie den dritten Platz.

Für Emil war es der erste auswärtige Kartslalom.

Die nächste Veranstaltung findet am 27.05.2023 in Wiesbaden statt.

Hierfür wird schon fleißig trainiert.



v.l. Nic, Jack, Dominik



v.l. Emil, Kim, Lukas

## Reit- und Fahrverein Rodenstein e.V.

Auf der kürzlich stattfindenden Jahreshauptversammlung des Reit- und Fahrverein Rodenstein e.V. wurde ein **neuer Vorstand** gewählt, der sich hiermit kurz vorstellen möchte:



*Katja Lachner-Lang (Beisitzerin), Tine Klöber (Beisitzerin), Gabi Keil (Beisitzerin), Helmut Krebs (Kassenwart), Peter Kaffenberger (1. Vorsitzender), Tobias Grünewald (Schriftführer), Nadine Tinz (Geschäftsführerin), Una Eichner (Beisitzerin), Susanne Steg (Beisitzerin) und Claudia Eichner (2. Vorsitzende)*

Die Homepage des RFV Rodenstein wurde nun wieder aktualisiert und freut sich auf rege Besucher.

In diesem Zusammenhang möchte der Verein auch noch auf zwei Veranstaltungen hinweisen, die in diesem Jahr stattfinden werden:

Das traditionelle große **Sommerturnier am 29. und 30. Juli 2023** und eine **Jubiläumsfeier zum 75jährigen Bestehen** mit anschließender **Reiter-Party am 04. November 2023**.

*RFV Rodenstein e.V.*

## Beim VdK in Fränkisch-Crumbach geht es weiter

**VdK Ortsverband Fränkisch-Crumbach hat einen neuen Vorstand gewählt.**

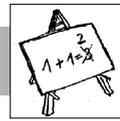
Nach dem Rücktritt aus gesundheitlichen Gründen 2020 von Hannelore Mai wurde der OV von der Vertreterin der Frauen Gudrun Jungermann aufrechterhalten.

Dann kam die Pandemie und es lag alles brach auch im VdK.

Nun geht es wieder aufwärts, die Pandemie ist überstanden und in der Jahreshauptversammlung am 17.03.2023 haben die Mitglieder einen neuen Vorstand gewählt.



*Von links Vorsitzender Thomas Weber, Juniorenvertreterin Christel Frank, stellv. Vorsitzender Philipp Karl Dörr, Vertreterin der Frauen Gudrun Jungermann, Kassenführer Robert Gunkel, Beisitzer Marcel Frank, Kreisvorsitzende Hiltrud Korb und Schriftführerin Ute Hoefert*



## Schulnachrichten

### Schüler der GAZ erleben Mestre/Venedig

„Es war einfach eine wunderbare Zeit und wir würden den Austausch jedem weiterempfehlen“ - das ist Berks und Kims Kommentar zur Fahrt der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) nach Mestre/Venedig im Rahmen des deutsch-italienischen Austauschs. An der diesjährigen Fahrt nahmen insgesamt 15 Schülerinnen und Schüler teil. Begleitet wurden sie von den Lehrkräften Chiara Vaira und Silvia Zucchetti.

Das offizielle Programm sah unter anderem eine Stadtführung in Venedig mit Besichtigung der Basilika, eine Führung durch die geheimen Gänge und Gefängnisräume des Palazzo Ducale, die Besteigung des Campanile, den Besuch eines Opernkonzertes, eine Führung im prächtigen Barocktheater La Fenice und eine Fahrt auf dem Canal Grande sowie eine Schnitzeljagd auf der Piazza San Marco vor.

Neben der Teilnahme am Unterricht der Austauschschule konnten sich die Schülerinnen und Schüler der GAZ auch praktisch erproben. So nahmen sie an einem Workshop zur Glasbearbeitung in der Kunstschule für Design und Grafik ‚Abate Zanetti‘ teil und gestalteten Masken nach venezianischer Art.

Die Organisatorin des Austauschs, Chiara Vaira bedankt sich herzlich bei der Partnerschule Scuola Istituto Comprensivo „Caio Giulio Cesare“ in Mestre, insbesondere bei Manuela Crosariol für die Mitgestaltung des Programmes vor Ort, und bei den Gastfamilien in Italien und in Deutschland, die zum Erfolg des Austausches beigetragen haben.

Ein Dankeschön geht auch an die Gemeinde Fränkisch-Crumbach und an den Schulförderverein der GAZ für die finanzielle Unterstützung der Reise.

*Bericht: Chiara Vaira / Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*



### Albert-Einstein-Schule

#### Vernissage und Kammermusik

Am Donnerstagabend wurde die thematische Kunstausstellung „Essen!“ der diesjährigen E-Phase in der Aula eröffnet, mit anspruchsvollen, kreativen Beiträgen aus dem Bereich der Malerei, der Fotografie und der Objektkunst.

Die Schüler\*innen der E-Phase Kunst warfen mal einen sachlichen, mal einen kritischen Blick, näherten sich dem Thema mit Humor, Ironie, sozialkritisch, politisch, philosophisch.

Den musikalischen Rahmen gestalteten dabei Schülerinnen und Schüler der Schule. Mit Mad World leiteten die sanften Töne von Laura Schnabel (Gesang) und Roland Schnabel (Klavier) in den Abend ein.

Gemeinsam begrüßten der Fachbereich Musik (Katrin Villemos) und der Fachbereich Kunst (Athanasia Papadopoulou-Poth) die Gäste und stellten kurz die Idee der Veranstaltung vor.

# Crumbach hilft!

Multivisions-Schau

Hotspot Hawaii

Verborgene Paradiese im Pazifik

von Inge und Arnold Zörgiebel

Im Oktober 2022 bereisten Inge und Arnold Zörgiebel Hawaii, seit 1959 US-Bundesstaat und berühmt für seine Aloha-Kultur, die atemberaubenden Landschaften, die endlosen Stränden mit turmhohen Wellen, die Surfer und Surferinnen aus aller Welt anlocken. Die Crumbacher Globetrotter bereisten 3 Inseln der nordpolynesischen Inselkette: mal zu Fuß, mal automobil, mal mit dem Helikopter ging es in die faszinierendsten Ecken des Archipels.

Vulkanexpeditionen wie auf dem Mauna Kea mit einer Höhe von 4.200 Meter oder dem Krater des Haleakalā-Vulkans mit einer fast 50 km² großen Ausdehnung zeigen die riesigen Dimensionen des Vulkanismus auf den Inseln. Die „Crumbach hilft!“- Gäste erhalten spannende Einblicke in die hawaiianische Kultur der Ureinwohner zum Beispiel mit der Tempelanlage Pu'uhonua O Honaunau auf Big Island. Die paradiesischen Strände der Inseln sind berühmt auch wegen der rasanten Meeresbrandung, die eine magische Anziehungskraft auf viele Surferinnen und Surfer dieser Welt ausübt. So wundert es nicht, dass sich hier schon seit Jahrzehnten „Aussteiger“, Hippies und Lebenskünstler tummeln. Die Aloha-Happiness – die coole Gelassenheit und fröhliche Entspannung verbunden mit dem Gefühl der Zeitlosigkeit – fand schon nach wenigen Tagen im Gemüt der Crumbacher Weltenbummler ihren Platz. Gepaart mit den fantastischen Landschaftsbildern der Bergformationen, Canyons, Wasserfällen sowie dem Charme der kleinen Küstenstädtchen mit ihren bunten Holzhäusern verspürten die wanderfreudigen Crumbacher auf Hawaii ihren ganz individuellen Aloha-Spirit!

Darauf können sich die Gäste freuen: Die Napali Coast und der Waimea Canyon auf Kauai. Die 135 m hohen Wailua Falls und die Wanderungen im größten Krater der Welt am Haleakala Vulkan auf Maui sowie durch Lavafelder der Mauna Kea und Mauna Loa auf Big Island und durch den Volcano National Park. Freuen können sie sich auch auf das Cook Memorial, die historischen Polynesischen Tempelanlagen, auf Stadtvisiten in Hanalei, Wailua, Kailua-Kona, Kapaa, Lahaina und auf den Aloha-Spirit in der Aula der Rodensteinschule.

**Freitag, 02. Juni 2023, 19:00 Uhr**

Aula der Rodensteinschule Fränkisch-Crumbach

**Eintritt frei. Eine Spende würde helfen!**



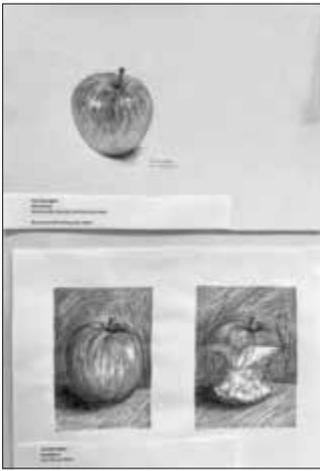
FRÄNKISCH-  
CRUMBACH

*Die Welt im Dorf.*

## Alle Menschen sind frei und gleich an Würde

Die diesjährige „Crumbach hilft!“-Spende geht an die Lebenshilfe Odenwaldkreis. Im Mittelpunkt der Arbeit der ehrenamtlichen Lebenshelfer stehen Menschen mit Behinderung. Für diese Menschen organisiert der Verein nicht nur die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben sowie die Betreuung im Alltag, sondern auch Ausflüge, Freizeiten und Veranstaltungen. Der 1971 in Erbach gegründete Verein finanziert sich aus Mitgliedsbeiträgen, Spenden und sonstigen Zuwendungen notwendiger Dinge, die behinderten Menschen zugutekommen, zum Beispiel ein Schulbus für die etwa 100 Schüler und Schülerinnen der Schule am Drachenfeld in Erbach. Klaus Schäfer, 1. Vorsitzender der Lebenshilfe Odenwaldkreis, wörtlich: „Wir verstehen uns als Sprachrohr und Lobby für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen und Freunden. Und wir freuen uns sehr über die „Crumbach hilft!“-Spendenaktion“.

Klaus Schäfer wird am 2. Juni in der Aula der Rodensteinschule dem Multivisionsschau-Publikum die Arbeit der Lebenshilfe Odenwaldkreis kurz vorstellen. Wer am 2. Juni verhindert ist, kann trotzdem spenden auf das Konto der Sparkasse Odenwald DE 72508519520071364244 oder das Konto der Volksbank Odenwald DE 92 5086 3513 0001 6339 70 unter dem Stichwort „Crumbach hilft der Lebenshilfe“. Spendenquittungen werden ausgestellt.



Anschließend spielte János Gal-Szász (Kontrabass) begleitet von Katrin Villemos (Klavier) einen Basse Dance mit Leichtigkeit. Weiter ging es mit einem Kontrabassduett (Dido und Aeneas) von Lion Heckelmann und Stephan Loew, bevor Solenn Wasem

mit zwei Stücken am Klavier ihr Können zeigte. Mit Robin Timmermann (Kontrabass – ebenfalls im Duett mit Stephan Loew) spielte auch ein ehemaliger Schüler an diesem Abend – Menuett in G-Dur.



Den beschwingten Abschluss des musikalischen Programms bildeten Joris Bauer (Cello) und János Gal-Szász (Kontrabass) mit einem Arrangement des Seashanty Wellerman.

Der Freundeskreis/Elternbeirat versorgte die Gäste mit Getränken und Knabbereien.

Die Ausstellung blieb bis Donnerstag 18.5. während der Schulzeit geöffnet.

*Athanasia Papadopoulou-Poth*



## **Gut besuchtes Frühlingskonzert an der GAZ**

Freudige Aufregung lag in der Luft, als sich am 12. Mai 2023 zahlreiche Besucher in der wunderschön geschmückten Aula der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) einfanden, um dem - nach langer Corona-Pause endlich wieder stattfindende - Frühlingskonzert beizuwohnen.

Nach der Begrüßung durch den stellvertretenden Schulleiter Dir. Herwig Bendl waren im ersten Teil des Programms hauptsächlich Schülerinnen und Schüler aus den Instrumentalklassen zu hören. So eröffneten Niko Fischer, Finja Maul und Emma Zeiß aus der Klavierklasse des 6. Jahrgangs mit kleinen Solostücken sehr nervenstark das Konzert (u.a. „Flohwalzer“, „The river flows in you“ und „Sea Shanty“). Nun folgten Ausschnitte und der Trailer aus dem Musicalfilm „Forever GAZ“ von Lehrer Holger Emig.

Die Holzbläserklasse des 5. Jahrgangs sang den Song „Snap“ und tanzte dazu sehr synchron einen selbst ausgedachten Tanz. Danach war sie noch mit drei kleinen instrumentalen Musikstücken zu hören; das dritte („Mit dem Strom“) zusammen mit den Blechbläsern, Bässen und einigen Perkussionisten aus den anderen 5. Instrumentalklassen. Diese übernahmen danach und spielten u.a. „Smoke on the water“. Die Fünftklässler, die erst seit vier Monaten ihre Instrumente spielen, wurden mit einem großen Applaus belohnt. Im Anschluss spielte die Klasse der Holz- und Blechinstrumente (Jahrgang 6) zwei Stücke gemeinsam mit dem Orchester („Ode an die Freude“ / „When the saints go marching in“), bevor das Orchester alleine noch „Until July“ aus dem Film „Kokowääh“ zum Besten gab.

Miroslav Kostenko (6. Jahrgang) rundete den ersten Konzertteil gekonnt und gefühlvoll mit dem Solostück „Regen“ von O. Kopenkov auf der Konzertgitarre ab.

Der zweite Konzertteil begann mit dem Oberstufenkurs (E-Phase) und „Poeme Symphonique für 100 Metronome“ von G. Ligeti. Die Zuhörer bekamen erst eine kurze Einführung von den beteiligten Schülerinnen und Schülern, bevor diese viele auf einem Klavier stehende Metronome gleichzeitig starteten. So konnten die Anwesenden optisch und akustisch mitverfolgen, wie sich durch das „Zusammenspiel“ unterschiedlich schnell schlagender Metronome immer wieder neue Rhythmen ergaben.



Nach dem nun folgenden einfühlsamen Duett („Die Schöne und das Biest“) von Schulbegleiterin Christiane Weis und Lehrer Holger Emig folgte die Schulband „Alibi“. Die Sängerinnen Lara Joy Wolf, Serena Schwardt und Cosima Kusch, Keyboarderin Malou Scazzari, Gitarrist Silas Wolf und Drummer Lennard Strein rockten, unterstützt durch Bandleader Mike Lippert, die Aula mit einem überzeugenden Set aus Pop- und Rockhits der letzten 40 Jahre.

Beendet wurde das Konzert von der Lehrerband mit „Oye como va“ (T. Puente / C. Santana). Hier waren alle Musiker und Zuschauer eingeladen, mitzuspielen bzw. zu singen.

Gekonnt und mit Charme durch das Programm führte Schulsprecher Moritz Wellershoff, während die Event-AG sich um die Technik kümmerte.

Am Ende des Konzerts bedankte sich Dir. Herwig Bendl bei allen Beteiligten, die im Vorfeld und am Konzerttag zum guten Gelingen des Konzerts beigetragen hatten, sei es auf oder neben der Bühne. Ein besonderer Dank ging auch an die Musiklehrkräfte Konrad Dudzus, Manfred Kiltbau, Mike Lippert, Rico Oßwald und Katrin Paul.

Bericht: Katrin Paul / Raoul Giebenhain,  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

## Traueranzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Es geschehen Dinge, die wir nicht verstehen.

### Anke



Wir haben unzählige Stunden miteinander verbracht und viel gelacht. Wir haben gedacht, es geht immer so weiter ..., jetzt bist du den letzten Weg vorausgegangen. Wir werden dich vermissen.

Deine Freunde vom Stall Hach

„Lasst uns Mamas  
Leben feiern!“

UND IN LIEBE VON IHR  
ABSCHIED NEHMEN.



Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

BESTATTUNGEN  
**Schnellbächer**  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

Viel zu früh und ungefragt wurdest du aus unserer Mitte gerissen.  
Du hattest noch so viel vor dir und wärest gerne noch geblieben.  
Lass den Wind deine Seele an einen friedvollen Ort tragen,  
wo wir uns irgendwann wiedersehen.

### Anke Brigitte Mai

Unsere Freundschaft und deine Warmherzigkeit  
werden wir immer in Erinnerung behalten.

Deine All Youngsters  
Joelle und Philipp  
Constanze  
Nina und Steffen



## Danke

sagen – mit einer  
Anzeige in Ihrem  
Mitteilungsblatt



*Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Freude  
und eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer  
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*



### Friedrich Würtenberger

\* 10.05.1941 † 17.05.2023

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied.

**Silvia, Frank, Uwe, Mario und Tanja  
sowie alle Angehörige**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Kondolenzadresse: Uwe Würtenberger, Sudetenstr. 15, 64401 Gr.-Bieberau



Foto: Pixabay





*Es gibt Momente im Leben,  
da steht die Welt für einen Augenblick still,  
und wenn sie sich weiterdreht,  
ist nichts mehr, wie es war.*

## Anke Brigitte Mai

\* 24.02.1966

† 15.05.2023

Danke für die wundervollen Jahre mit Dir. Wir werden Dich immer lieben und nie vergessen.

**Anette Hörr  
und alle Angehörigen**

64407 Fränkisch-Crumbach, Am Hexenberg 20

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem 31.05.2023 um 14.00 Uhr im Bestattungswald 12 Apostel in Nonrod statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

**anzeigen.wittich.de**

Gerne auch telefonisch: 09191 7232-0

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: fotolia.com / xxkrigthwolf

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Ihr Container -  
Mietfrei im Mai und Juni



**RESO**

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Für alle privaten  
Absetzcontainer-Kunden  
im Mai und Juni 2023.

RESO GmbH // Relystr. 14 // 94720 Michelstadt  
T +49 6061 9600-0 // F +49 6061 9600-20  
info@reso-gmbh.de // reso-gmbh.de  
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

**Taxi**  
**Peuser**



☎ 06164 **515 06 70**

**Krankenfahrten,  
Kurierfahrten, Taxi**

# Familienanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Wir trauen uns

am 08. Juni 2023  
in der ev. Kirche Fränkisch-Crumbach  
um 14:00 Uhr

Linda Köhler  
& Marco Delp

Fränkisch-Crumbach, Industriestr. 15

## Ein herzliches Dankeschön

sagen wir, auch im Namen unserer Eltern,  
für die vielen Glückwünsche und Geschenke,  
die uns zur Konfirmation überbracht wurden.

Ein besonderer Dank gilt auch  
Herrn Pfarrer Worch & Frau Warmbold.



Katharina Böhm, Mia Darmstädter, Stefan Elvert,  
Emma Götz, Julia Heller, Samira Hofmann (Stierbach),  
Diana Klein, Levin Kredel (Affhöllerbach),  
Max Kolke, Jule Marquardt (Affhöllerbach),  
Samuel Neubarth, Moritz Sauerstein,  
Matea Schildmann, Daniel Schweitzer, Tim Sponagel,  
Maxim Rathke, Julian Zenz

# JOBS

IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe



Wir suchen für unsere Personalabteilung  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Personalleitung (m/w/d)

• in Vollzeit • unbefristet

Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH  
Geschäftsführung  
Albert-Schweitzer-Str. 10-20  
64711 Erbach  
Tel.: 06062 79-2002  
[bewerbung@gz-odw.de](mailto:bewerbung@gz-odw.de)

Scan mich  
für weitere Informationen:  
[www.gz-odw.de/karriere](http://www.gz-odw.de/karriere)



## Gemeinde Brensbach

BRENSBACH

Für unsere Kindertagesstätte „De Laabfrosch“ in Brensbach  
suchen wir ab 04.09.2023

- **staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d)** -

Nähere Infos auf unserer Homepage [www.brensbach.de](http://www.brensbach.de)

## Hier finden Sie ...



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!

## Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen eine/n engagierte/n  
Mitarbeiter/in (w/m/d)

Vollzeit – gerne auch in Teilzeit  
(mind. 20 - 25 Std./Woche)



Sie suchen eine abwechslungsreiche Tätigkeit und haben eine  
abgeschlossene kaufmännische oder technische Ausbildung? Wir  
vertreiben Industriedrucker, Ersatz- und Verschleißteile mit großzügi-  
gem Lagerbestand in Groß-Bieberau. Sie können kurzfristig oder bis  
August 2023 bei uns beginnen. Die Einarbeitung erfolgt intern.

**Ihre Aufgaben:** Wareneingangs- und -ausgangsbearbeitung,  
Kundenbestellungen, Auftragsbearbeitung (in deutsch und  
englisch), telefonische Kundenbetreuung.

Senden Sie Ihre Bewerbung an: [bewerbung@lagerlogistik-service.de](mailto:bewerbung@lagerlogistik-service.de)

Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.lagerlogistik-service.de](http://www.lagerlogistik-service.de)  
oder telefonisch bei den Geschäftsführern  
Herrn Michael Krüger und Herrn Manfred Vetter: 06162-96 633-0.

## WIR SUCHEN SIE FÜR UNSER TEAM



Sie sind motiviert, die Zukunft der **Stadt Oberzent** und besonders  
die unserer kleinsten Mitbürger/innen aktiv mitzugestalten?  
Dann werden Sie Teil unseres Teams und verstärken Sie zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt unsere Kindertagesstätten als

- **Erzieher/in (m/w/d)** oder  
nach § 25 b Hessisches Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch  
anerkannte Fachkraft.

Wir suchen zur Verstärkung der Teams mehrere **Fachkräfte in  
Voll- und Teilzeit** für unsere Kindertagesstätten

- „Kleine Strolche“ im Stadtteil Unter-Sensbach
- „Abenteuerland“ im Stadtteil Beerfelden
- „Himmelsauge“ im Stadtteil Rothenberg

Für die Kindertagesstätte „Himmelsauge“ ist ab 01.09.2023  
zusätzlich folgende Stelle zu besetzen:

- **Stellvertretende Leitung (m/w/d)**  
Voraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung als  
Erzieher/in (m/w/d) oder nach § 25 b Abs. 1 Hessisches  
Kinder- und Jugendhilfegesetzbuch anerkannte Fachkraft.



Die ausführlichen Stellenausschreibungen  
entnehmen Sie unserer Internetseite  
[www.stadt-oberzent.de](http://www.stadt-oberzent.de).



# GLASFASER-INFOABEND FÜR FRÄNKISCH- CRUMBACH.\*

ENTEKA GLASFASERAUSBAU BIS IN IHR ZUHAUSE.

Infoabend in der Rodensteinhalle,  
1.6.2023, 19.00 Uhr

Wir bauen aus und informieren Sie persönlich über die Ausbauplanung in Fränkisch-Crumbach. Wir beantworten Ihre Fragen an unserem Infoabend am 1.6.2023 um 19.00 Uhr in der Rodensteinhalle der Rodensteinschule, Schafhofgasse 19 in 64407 Fränkisch-Crumbach. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Sie!

[entega.de/internet-fraenkisch-crumbach](https://entega.de/internet-fraenkisch-crumbach)

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.



## O'druckt is!

Wir drucken

Ihre Festwerbung

Plakate

100 Stück im Format DIN A2

56 €

Flyer

1000 Stück im Format DIN A6

20 €

Bauzaunbanner

in der Größe 340 x 173 cm

65 €

PVC-Banner

mit Ösen  
im Standardformat 2 x 1 m

28 €

Alle Preisangaben inkl. MwSt. & Versand  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten



LW-FLYERDRUCK.DE

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

✉ [info@lw-flyerdruck.de](mailto:info@lw-flyerdruck.de)

📍 Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim

**Ihr Pflegedienst für daheim!**

**Seniorenresidenz HEDWIG HENNEBÖHL**  
Wohnen und Pflegen in Qualität

Krahberger Weg 49 • 64768 Oberzent  
Tel.: 06062/ 7599-500 • Fax: 06062/ 7599-554

**ohne Ausbildung!**

**#PFLEGEHILFSKRAFT**

**2.900,00 Euro**  
im Monat brutto ambulant und stationär  
in Vollzeit, Teilzeit möglich. +++ Zuschläge +++

**JETZT HIER BEWERBEN!**

**Treffpunkt Deutschland.de**

Urlaub in der Heimat

Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.

Anzeige

## Kulturforum Odenwald e.V. und das Kulturamt Michelstadt präsentieren:

**KULTUR FORUM Odenwald e.V.**

Samstag, 10. Juni 2023:  
LET'S GROOVE TONIGHT mit Another Livetime (Hüttenwerk-Hausband) im Kellereihof Michelstadt / OPEN-AIR  
Beginn: 20 Uhr  
Heiße Soulklassiker, grooviger Dancefloor, krachende Rocknummern und aktuelle Chart-Hits bestimmen das Programm.

Markenzeichen der Band ist neben Stilsicherheit, Vielseitigkeit, Tanzbarkeit der Musik und tollem Gesang, sicherlich das Saxofon, das als Soloinstrument mit seinem beeindruckenden Sound hervorsteht. Getreu dem Motto "Let's groove tonight" lädt sich Another Livetime immer spannende Gastsängerinnen und Sänger ins Eventlokal "Hüttenwerk" in Michelstadt ein. Für das Open-Air Konzert im Kellereihof hat die Band den Mannheimer Zio Wintz (Vincenzo Rindone) als Gastsänger dabei, der es in der 2022er Staffel von The Voice of Germany ins Team von Mark Forster geschafft hatte.

Der Kellereihof ist das historische Zentrum der Stadt Michelstadt. Der große, kopfsteingepflasterte Hof bietet ideale Bedingungen für ein stimmungsvolles Konzerterlebnis. Für leckere Getränke und erlesenen Wein sowie feine Schmankerl sorgt das Team des Hotel-Restaurant „Drei Hasen“. Sie parken am besten auf dem Großparkplatz "Altstadt" oder auf dem Parkplatz "Kellerei".

Einlass ist ab 19 Uhr. Karten gibt es Online [www.kulturforum-odenwald.de](http://www.kulturforum-odenwald.de) und zum etwas höheren Preis an der Abendkasse.

Die Karten des Online-Ticketservice gibt es auch hier: Im Foyer des "Haus der Energie" Helmholtzstraße 1 in 64711 Erbach In der "Buchhandlung Schindelbauer" Bahnhofstrasse 13 in 64720 Michelstadt

Anzeige

## BERATUNG ÜBER VERHINDERUNGS- UND KURZZEITPFLEGE

Entlastung für pflegende Angehörige

von Gert R. von Neindorff



Melanie Trautmann (rechts), Pflegedienstleiterin Ambulante Pflege beim Pflegezentrum Odenwald, hat mit Barbara Neuß, Leiterin Hauswirtschaft und Betreuung, den Beratungsschwerpunkt der Verhinderungs- und Kurzzeitpflege für diesen Monat besprochen.

(ODENWALDKREIS). - Viele pflegebedürftige Menschen werden zuhause von ihren Angehörigen gepflegt. Dies bedeutet oft eine starke zusätzliche Belastung, vor allem, wenn die Angehörigen daneben ihren eigenen Haushalt organisieren müssen. Bei einer dringend benötigten

Erholungsphase wegen Überlastung oder bei Krankheit wissen die pflegenden Angehörigen dann oftmals nicht, wer sich um ihre pflegebedürftigen Familienmitglieder kümmert.

Hilfe vom Pflegezentrum Odenwald

Als Lösung bietet sich hier die Inanspruchnahme professioneller Hilfe an. Eine qualifizierte Versorgung kann dabei im Wege der Verhinderungs- oder Kurzzeitpflege nach § 39 SGB XI erfolgen. Bei der Verhinderungspflege erfolgt eine pflegerische Betreuung, die auch stundenweise sein kann, zu Hause. Bei der Kurzzeitpflege hingegen nimmt der pflegebedürftige Mensch vorübergehend Aufenthalt in einer stationären Einrichtung. Durch das Pflegezentrum Odenwald kommt sowohl eine Betreuung zu Hause, aber auch ein vorübergehender Aufenthalt in der Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl in Oberzent-Beerfelden, in Betracht. Wichtig ist zu wissen, dass Verhinderungspflege und Kurzzeitpflege auch kombiniert werden können. Die Einstufung in einen Pflegegrad ist jedoch Voraussetzung. Bei der Verhinderungspflege muss im Gegensatz zur Kurzzeitpflege bereits eine Vorauspflege gegeben sein, das heißt, die pflegebedürftige Person muss schon sechs Monate Leistungen aus der Pflegeversicherung in Anspruch genommen haben. Anspruchsberechtigt sind Pflegebedürftige ab dem Pflegegrad 2. Das Pflegegeld wird hälftig weitergezahlt.

Die durch Verhinderungs- oder Kurzzeitpflege entstehenden Kosten werden durch die Pflegekasse für längstens vier Wochen je Kalenderjahr übernommen, und zwar für Verhinderungspflege 1.612,00 und Kurzzeitpflege 1.774,00. Der zur Verfügung stehende Betrag kann aber nicht auf das Folgejahr übertragen werden, sondern verfällt nach Ablauf eines Kalenderjahres, wenn er nicht in Anspruch genommen wurde.

Für die Stationäre Pflege gilt, dass jede Person mit Pflegegrad 2 bis 5 die Möglichkeit hat, Leistungen der Kurzzeitpflege mit der Verhinderungspflege zu kombinieren. Mit dieser Möglichkeit kann der Aufenthalt in einer Pflegeeinrichtung länger als vier Wochen sein, jedoch höchstens acht Wochen. Der zur Verfügung stehende Betrag erhöht sich dann auf 3.386,00. Weder bei der Verhinderungspflege noch bei der Kurzzeitpflege werden die Aufwendungen für Kost und Logis, die sogenannten Hotelkosten, übernommen. Der dadurch entstehende Eigenanteil kann aus den nicht verbrauchten Leistungen des monatlichen Entlastungsbetrages von 125,00 zur Erstattung bei der Pflegekasse eingereicht werden.

Für die Ambulante Pflege gilt, dass es möglich ist, zu den Leistungen aus der Verhinderungspflege auch noch Leistungen aus der Kurzzeitpflege von maximal 806,00 hinzuzunehmen, sofern diese noch nicht ausgeschöpft sind. Das bedeutet, dass der Anspruch auf Verhinderungspflege auf maximal 2.418,00 Euro jährlich aufgestockt werden kann. Dieser Anspruch gilt für Personen mit Pflegegrad 2 bis 5. Pflegeberatung wird beim Pflegezentrum Odenwald groß geschrieben

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vom Pflegezentrum Odenwald erbringen außerdem eine qualifizierte Pflegeberatung für pflegebedürftige Menschen. Dabei wird gemeinsam die aktuelle Pflegesituation besprochen und es werden Vorschläge zur Unterstützung und Entlastung gemacht. Darüber hinaus werden natürlich alle pflegerischen Fragen beantwortet.

Termine für Beratungsgespräche nach § 37 SGB XI und § 45 SGB XI können bei Sibylle Köhler vom Pflegezentrum Odenwald am Kreiskrankenhaus in Erbach unter der Telefonnummer 06062/9408-19 vereinbart werden. Für alle Beratungsgespräche kommen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gerne zu den pflegebedürftigen Menschen und Angehörigen nach Hause in das eigene Wohnumfeld.

Ansprechpartner bei Fragen

Bei Fragen zur Verhinderungspflege stehen beim Pflegezentrum Odenwald vier qualifizierte Anlaufstellen zur Verfügung: zum Einen Melanie Trautmann, Pflegedienstleiterin Ambulant, in der Geschäftsstelle und bei der Mobilen Pflege Erbach/Michelstadt am Kreiskrankenhaus Erbach unter der Telefonnummer 06062/9408-31 und zum Anderen in Reichelsheim bei der Mobilen Pflege Gersprenztal unter der Telefonnummer 06164/54651. Außerdem kann auch die Mobile Pflege Oberzent unter der Telefonnummer 06068/7599-514 sowie in der Unterzent die Mobile Pflege Bad König/Brombachtal unter der Telefonnummer 06063/58575 kontaktiert werden. Bei Fragen zur Kurzzeitpflege ist die Pflegedienstleiterin Stationär, Angela Scheil, in der Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl werktags in der Zeit von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr gerne unter der Telefonnummer 06068/7599-505 direkt ansprechbar.

HERAUSGEBER: Pflegezentrum Odenwald GmbH, Gert-R. von Neindorff, Elsa-Brändström-Straße 13, 64711 Erbach, Tel. 06062/9408-12, Fax 06062/9408-18 oder Email: [gert-ruediger.vonneindorff@pz-odw.de](mailto:gert-ruediger.vonneindorff@pz-odw.de).



# Rodenstein-Apothete

Gute Beratung – ganz nah!

**BUNDESWEITER PROTESTTAG DER APOTHEKEN**

**Unsere Apotheke bleibt am  
Mittwoch, den 14.06.2023 geschlossen.**

**Für dringende Fälle stehen die Notdienstapotheken bereit.**

Notdienst | Tel.: 06062 - 19222 | Tel.: 06164 - 1451 | Fax: -54484  
www.rodenstein-apotheke.de | www.ia.de | Bestelltelefon -2013



## Kurz vor Annahmeschluss laufen bei uns die Telefone heiß!

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

Anzeige

## Odenwald-Country-Fair

Gartenmesse im Englischen Garten Eulbach vom 08.06.23 bis 11.06.23

In der Zeit vom 08.06. bis 11.06. findet im Englischen Garten Eulbach wieder die „Odenwald-Country-Fair“ statt. Die stilvolle Gartenmesse erfreut sich seit Jahren großer Beliebtheit bei Ausstellern und Besuchern. Seit ihrer Gründung gehört sie zu den besonderen Highlights in der Reihe der Veranstaltungen im Odenwald. Auch in diesem Jahr werden annähernd 200 Aussteller vertreten sein. Die historisch und gärtnerisch einzigartige Garten- und Parkanlage bildet einen besonders sehenswerten Rahmen für die Ausstellung, die den Besuchern „Schönes, Stilvolles, Nützliches, Antikes, Wertvolles, Blühendes, Kurioses und Zweckmäßiges für Garten, Park, Haus und Hof sowie das persönliche Wohlbefinden“ bietet. Ein abwechslungsreiches Begleitprogramm mit viel Musik, Mitmachaktionen und Vorführungen der Aussteller bereichert die Veranstaltung. Täglich um 14.00 Uhr findet eine kostenlose Parkführung statt. Für das leibliche Wohl werden kulinarische Spezialitäten aus Nah und Fern angeboten, und auch ein Kinderspielplatz ist vorhanden. Vom Bahnhof Michelstadt und vom Bienenmarktgelände verkehrt ein Bussonderverkehr. (Info: www.odenwaldmobil.de). Mit dem PKW ist die OCF über die B 47 oder alternativ über Bad König/Kimbach zu erreichen. Die in unmittelbarer Nähe gelegenen, gebührenfrei nutzbaren Großparkplätze ermöglichen eine bequeme An- und Abfahrt. Als besonderen Service bietet der Veranstalter einen kostenlosen Transport der Einkäufe zum am Parkplatz gelegenen Außendepot an, wo die Waren wieder in Empfang genommen werden können. Geöffnet hat die Messe täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr. Weitere Infos zu Preisen, Kartenvorverkauf und Programm finden Sie unter www.odenwald-country-fair.de.



Großer Geschmack zum kleinen Preis.

# Sonderangebote

vom 30.05. - 03.06.2023



**Schweinekotelett mit Knochen**  
Auch vom Grill zart und saftig. 1.000 g **7,70 €**

**Pfefferspieß vom Rind**  
Mit Zwiebeln und Peperoni. 1.000 g **18,90 €**

**Feiner Putenaufschnitt**  
4-fach sortiert. 100 g **1,29 €**

**Krakauer im Ring**  
Kümmel macht die Wurst zu etwas Besonderem. 100 g **1,25 €**

**Putenbratwurst Thüringer Art**  
Mager, im Schafssaitling. 100 g **1,39 €**

**Frische grobe Bratwurst**  
Unsere Grobe für Grill und Pfanne. 100 g **0,99 €**

**Öffnungszeiten:** Mo. -Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

**Odenwälder Metzgerei** | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de



**A&P Gerüstbau GmbH**

Hans-Böckler-Straße 32  
64521 Groß-Gerau



**FRÜHJAHRSAKTION ZUM FESTPREIS**  
**FASSADENANSTRICH / DACHBESCHICHTUNG**  
Sichern Sie sich jetzt Ihr unverbindliches Angebot.

- Unsere Kontaktdaten -

info@apgeruestbau.de  
www.apgeruestbau.de

TEL.: 06131 6093465

## Reisebüro Wissmüller

**Bergsommer in Imst**  
31.07. - 06.08.2023  
Genießen Sie eine Sommerwoche in Tirol.  
7 Tage p.P. im DZ 745,- €



**Lago Maggiore + Ital. Adria**  
10.09. - 17.09.2023  
Lassen Sie sich bei mildem Klima verzaubern!  
8 Tage p.P. im DZ 930,- €



**Schuhmuseum Hauenstein**  
Sa, 15.07.2023  
Und Ausflug nach Landau.  
Fahrt inkl. Eintritt u. Führung p.P.: 49,50 €



Reisebüro Wissmüller @ reisebuero\_wissmueller  
www.wissmueller.de reisebuero@wissmueller.de  
Tel.: 06061/94460

**www.Odenwald-Brennholz.de**

Baumfällungen & Rodungen  
Baumwurzelfräsung  
Häckseldienst & Heckenschnitt  
Rindenmulch & Hackschnitzel

**0170/5384826 06165/1734**

**Zu verkaufen:** Diverse Rehgehörne und Hirschgeweihe, Preis VHB. - Tel.: 06253 - 5839

**BSA Firebird Scrambler 70"** inkl. Teile, VB 8000€, Tel. 0172-6650162

**Verkaufe Schlagzeug, gut erhalten,** Preis 150,-€, Abholpreis Tel. 0171-7901135 ab 20 Uhr.

**11 KG Aluglasflasche, Eigentumsflasche** leer 100,-€ Michelstadt 0151-61446749

**Stihl Motorsense FS 131, 3** Jahre alt, 2 PS, wenig gebraucht, 350,-€ Tel. 0172-6235861

**Mylima Seule** - noreciau buti tavo maza sviesa...(i) Zuschriften unter Chiffre 18933610 an den Verlag.

**Echtschmuck zu verkaufen:** Armbänder Silber mit Edelsteinen sowie Ringe mit Brillanten. Tel. 06062-9399666 oder 01525-2690858

**3-Zi.-Wohnung in Langen-Brombach,** Erstbezug nach Sanierung, ca. 90 m², 850,00€ KM + 200,00€ NK, Tel.: 0171-4526404

**Priv. kauft Autos, Wohnmobile & Wohnwagen** zu fairen Preisen, auch m. Motorschaden od. Unfall, zahle bar. Tel. 0151/21332971

**Verkaufe Küche 200,-€, Antiken Esstisch** mit Stühle und Bank; Lampen und Mehr. Tel. 06068-9401210

**Single-Frau 70+ sucht nette Damen** für gemeinsame Unternehmungen im Raum Hirschhorn-Beerfelden. Tel. 0176-50755975

**Wohnmobil-Stellplatz unter Dach, ganzjährig gesucht,** Nähe Groß-Bieberau Tel. 0151-18940249

**Biberschwanz Ziegel zu verkaufen,** ca. 150 bis 200 Stück. Abholpreis 050 Cent je Stück. Tel. 0171-7901135

**Verkaufe Service Hutschenreuther Noblesse,** 11 Tassen + Teller, viele Teile und Mehr, 80.- €. 06062-9180306

**Ihre private Kleinanzeige**

Auflage 52.000

**Einfach buchen und einmalig in allen Ausgaben dabei sein.**



**\*Ihre Kleinanzeige erscheint in allen diesen Ausgaben:**  
Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Hirschhorn, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Modautal, Oberzent, Reichelsheim  
Gehen Sie gleich auf **anzeigen.wittich.de** und geben Sie diese dort online auf.  
Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

**schon ab 10,- €**

**Wichtiger Hinweis:** Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

Grid for writing the advertisement text.

► Bis hierher für 10,- € inkl. MwSt.

Grid for writing the advertisement text.

► Bis hierher für 15,- € inkl. MwSt.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

Name / Vorname

**Chiffre:** Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 10,- € an.

Straße / Hausnummer

**Anzeige mit Rahmen.**  
Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.

PLZ / Ort

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

**Bankeinzug**  **Bargeld liegt bei**

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE130260000116620

Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN DE

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

Datum Unterschrift

**Senden Sie alles an:**  
**LINUS WITTICH Medien KG,**  
Kleinanzeigen - Postfach 223,  
91292 Forchheim,  
Fax 09191 7232-30 oder online  
unter: **anzeigen.wittich.de**

**Witwe, mitte 50 sucht mit Ihrem** Mini-Hund 10 J., 2-Zi.-Wohnung mit Balkon oder Terrasse in Michelstadt, wegen BH bitte 1 EG od. 2. EG. Tel. 0151-55894683

**Suche Freizeitgrundstück mit Hütte zum Kauf.** Gerne auch verwildert. Tel. 01629486045 oder c.andreas.michael@gmail.com

**RENOVIERUNG-HAUS-WOHNUNG! Fachmann sucht Nebenbäschaftig: Streichen, Tapezieren, Laminat, Holzarbeiten** Treppe Balkon, Terrasse, Fliesenverlegung. Tel. 016092093465

**Verkaufe Musikinstrumente:** Cajons, E-Percussion, Becken, Mischpulte, Mikrofone, E-Drum Soundmodule. Tel. 0160-98000826

**Laden mit Büro zu vermieten,** 70qm, WC, renoviert, im Ortskern von Fränkisch-Crumbach Tel.: 0175 / 1867680

**Haushaltsauflösung** am 3. Juni 2023 von 10.00 – 16.00 Uhr, Geißgasse 19, 64760 Oberzent-Beerfelden, Küche, Esszimmer, Couch, Geschirr u.v.m. Tel. 0176-34370114

**Da** ich kein Holz mehr mache, verkaufe ich eine PM 610 MC Culloch Kettensäge, Tel. 06164-3343 VHB 160€.

**Übernahme** stundenweise Verhinderungspflege aber keine Pflege ab 17 Uhr, in Erbach und Umgebung. Tel. 0151-23461330

**3-Zi.Whg.** in Kirch- Brombach, 100qm, gr.Wohn/Essber.,Kü/EBK, Bad/Wanne, Balk., Garten, incl. WK, Keller+Speicher KM 690€ NK 250€ + Kt. Tel.: 0176 66552414

**Fahrrad-Reparaturen** Vor-Ort, Hol- und Bring-Service, alle Marken und Ersatzteile, in kurzer Zeit, Neu- und Unikaträder, BOSCH E-Bike Service. **Tel. 0171 3641643**  
**www.schmidt-adventureparts.de**

**Stier Witwer,** 75 J., 170, 65 Kg, jung geblieben, schlank. Bin noch fit und fidel und finanziell abgesichert. Suche schlanke Dame, NR, 18 km rund um Höchst ODW. Bin mobil und für Alles aufgeschlossen. Zuschriften unter Chiffre 18933592 an den Verlag.

**2 Partnerarmbanduhren, Neu, nicht getragen**, von Fa. Eden, Sehr schöne Stücke, vergoldet. Zus. 500,-€ Tel. 0152-28913220

**Container zu vermieten!**  
Anfragen unter Tel.-Nr. 06164/912886

**Älteres kleines Haus mit Scheune**, Grundstück ca. 500 qm, Wfl. ca. 70 qm, OT von Höchst. VP 149.000,- Euro. Tel. 0151 41634941

**Suche Modelleisenbahn.**  
Angebote mit Bild jederzeit über Whatsapp oder telefonisch ab 16:00 Uhr unter 017620300143. Ich freue mich auf Angebote.

**Rentner sucht kleine Wohnung** in ruhiger Lage, nette Nachbarn (Odenwald, Main, Neckar). Email: kleine-wohnung@online.de oder 06063 8418793

**Ich, w, 54, alleinstehend, Krankenschwester**, suche im Ende des Jahres eine kleine Wohnung, 40 qm, ebenerdig, Raum Erbach/Michelstadt. Tel.: 015170876629

**Jägerzaun zu verschenken**, 97 Meter; davon 36 Meter fast neu, der Rest älter mit Pfählen und Stahlhülsen. Zum Selbstabbau und Abholung in 64711 Erbach/Odenwald. Info 0171/7741414

**Ab Juli 23 in Breuberg/Sandbach:** 1. OG in gepfl. 3-Fam. Haus, 3 ZKBB, GWC, Wfl. 100 qm, 650 € + NK + 2 MM Kaution (auf 140 qm erweiterbar) keine Haustiere. Tel. 0175-4213049

**Freundin gesucht** f. gemeinsame Unternehmungen und Wochenende von mir, weiblich Anfang 80, geschieden, nur ODW Kreis. Zuschriften unter Chiffre 18932100 an den Verlag.

**Verkaufe** Sauerstoffgerät mobil (Medizin u. Handwerk) / Gitarre / Mikroskop Bresser 1280x / Petromax Camping-Lampe (Benzin/Petroleum), alle VHB, Tel.: 06063-8418793

**Suchen 1- und Mehrfamilien-Häuser, Grundstücke und Eigentumswohnung im Odenwald und Kreis Bergstraße.**  
**Suche für 2 Kundinnen Bauernhöfe im Odenwaldkreis mit mindestens 8 Hektar Weideland, Kapital vorhanden.**

Demnächst im Programm: Vertrieb von Tiny Häuser und Modulhäuser. Außerdem suchen wir Bauernhöfe. Besondere Immobilien für besondere Kunden.

Ihr neuer Partner im Odenwald  
**Peters Immobilien GmbH Rodgau**  
Michael Mahr, Telefon: 0176 - 74 71 91 26

**Suche Mofas + Mopeds** ob alt oder defekt! Bitte alles anbieten. Suche auch Piaggio Ape und auch Roller. Groß-Bieberau Tel. 0176-56715811

**Kaufgesuch:** Familienvater sucht (Streuobst-)Wiese in Brensbach zum Naturbewahren. Ich freue mich über jedes Angebot / jeden Tipp unter 0151 46542332.

**Kaufe Musikinstrumente Akkordeon**, Saxophon, Tuba, Bariton, Cello, Geige, Klarinette, Keyboard u.v.m, auch def. KEINE ORGEL, 0151/21332971

**Profi Partyzelt weiß**, mit Stahlrohren, 4x8m, für 330,-€! Zubehör: Gläser, Geschirr, Bestecke, Pumpkannen, Gas-Bräter (neu), Weber-Grill gegen Aufpreis 250,-€, Campingausstattung Preis nach Umfang. Tel. 0172-6904278

**Hof Flohmarkt** am 27 & 28.05.23 in Nieder-Kainsbach, Mühlweg 8. Angeboten werden: Trödel, Kinder-Kleidung, Spielzeug, Schallplatten, Herren und Damen Kleidung und vieles mehr. Findet bei jedem Wetter statt.

**Suche** Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa auch zum restaurieren, Scheunenfund, ohne Papiere oder nur Teile außerdem altes Tankstellenzubehör u. Werbeschilder Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176-72683203

**Verkaufe freistehendes 1-2 Familien-Haus** in bester Lage in Michelstadt, 1500 qm Grundstück, Whf 200 qm, voll unterkellert, ausbaufähig, sofort verfügbar, 439.000,-€ VHB Tel. 0170-4470644

**Sammler sucht Dolche, Uniformen, Stahlhelme, Orden**, Fotoalben usw aus 2. Weltkrieg für private Sammlung. Wehrpässe, Verleihungsurkunden, Militär- und Soldaten Spielzeug. Tel. 01520-4937597

**Exam. Krankenschwester, 54 Jahre**, sucht eine neue Vollzeitstelle im Bereich ambulanter Pflegedienst oder außerklinische Intensivpflege im Odenwald. Tel.: 0151-70876629

**Werkstatt Entrümpelung / Werkstattauflösung.** Ankauf von gebrauchten / alten Werkzeugen und Maschinen. Wie z.B. Flexen, Bohrmaschinen, Gartenfräsen, Bandsägen, Schraubzwingen, Ring u. Maulschlüssel, Kreissägen, Zangen, Zimmereimaschinen, Abrichte u. Dickenhobel. Auch kleine Werkstätten von privat. Herr Opfermann 01713033635

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten

Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

**Aldi Alu-Multipendelschirm**

natur, neu, Rechnung vorhanden. Abmessungen: B x L ca.: 275 x 275 cm, inklusive 4 modulare Ampelschirm-Platten.

**Zum halben Preis: Euro 175,00**

0151 207 24 990

**Privat sucht Waldgrundstück zum Kauf.** Zahle heute noch eine Anzahlung in bar. Tel. 0162 9408523 oder forstflur@gmail.com

**Privater Pflanzenmarkt**

am Samstag + Sonntag,  
den 3. + 4. Juni, 10 - 17 Uhr in  
64407 Fr.-Crumbach, Erbacher Str. 1,  
Große Auswahl für Haus und Garten!  
Bis 19.7. jeden Mittwoch, 11-18 Uhr.

**Gartenarbeiten aller Art**

Baum-Hecke-Rasen-Wurzel-Pflege

**01525 - 8425826**

**Jens Schudera**

**KORREKT**

**Heizkosten- und Betriebskostenabrechnung** innerhalb von 10 Tagen ohne lästiges Ausfüllen von Nutzerlisten sowie rechtlich sichere Mietverträge. **KOSTENLOS FÜR VERMIETER**

**06062 - 91 93 99**

**Barankauf von Schrott und Schrottfahrzeugen**

mit Verwertungsnachweis Ersatzteilverkauf

**Autoverwertung Schlauch**

**Tel. 01 72/6334589**

Wir finden für Sie den passenden Käufer!

**GLASSL IMMOBILIEN**

Über 25 Jahre Berufserfahrung und Kompetenz

64720 Michelstadt

Große Gasse 12

Tel: 06061 9435-0

www.Glassl.de

**HIER** könnte Ihre Anzeige stehen

**Odenwälder Grünschnittservice**

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzentrümpfung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände! Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein, Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**  
**Hebebühnenarbeiten auf enystem Raum**  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**  
Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps** ☎ **0170 - 525 45 21**

# Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

## Werben Sie da, wo Ihre Kunden sind.

### Die Odenwald-Ausgaben

**Gesamt oder individuell.**

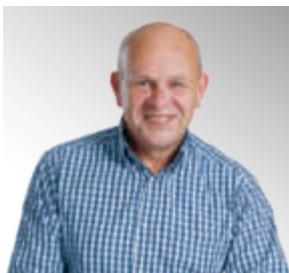
Durch kombinieren Geld sparen.

Wie hätten Sie es denn gerne? Sie möchten in Ihrem örtlichen Amtsblatt werben. Oder Sie möchten gleich in ein paar Mitteilungsblättern ganz nach Ihrer persönlichen Auswahl mit einer Anzeige werben.



Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich  
auf Ihren Anruf

**Andreas Heck**

Gebietsverkaufsleiter

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.